PUMPENSTEUERUNGEN >>> SCHALTGERÄTE

Baureihen W.../D... | U.. | AZ.. | AL | PCM | HCON | HSKB | HSK | HMC/2 | KS





INHALT

Einleitung	2
Anbauschaltgeräte/Alarmschaltgeräte	6
W/D	6
WT/DT	7
WA/DA	8
WZ/DZ	10
U	11
AZW/AZD	12
AL	13
Steuergeräte mit erweiterten Optionen	14
PCM	14
HCON	16
HSKB	17
Modulare Steuerungen	18
HSK	18
Automatisierungssytem, Komplettanlagen	22
HMC / HMC2	22
KS	24
Zubehör	25

HOMA UND ABWASSER

HOMA ist ein bedeutender Hersteller von Abwasser-Pumpanlagen und Rührwerken. HOMA Tauchpumpen sind seit Jahrzehnten weltweit erfolgreich im Einsatz. Die Pumpanlagen werden bei häuslichen, industriellen und kommunalen Abwässern eingesetzt. Um den Anforderungen des globalisierten Marktes weiterhin gerecht werden zu können, ist ständige Weiterentwicklung und Ergänzung des Produktspektrums erforderlich. Dazu zählt in zunehmendem Maße die Steuerungstechnik.

WOZU STEUERUNGSTECHNIK?

Schon heute beträgt bei Pumpanlagen im kommunalen Bereich der Anteil der Steuerungstechnik nicht selten 50 – 70% der Gesamtkosten.

Um unseren Kunden optimale Lösungen bieten zu können sind Pumpe und Steuerung untrennbar miteinander verbunden. Erfahrung für den herausragenden Standard unserer Produkte.

ANFORDERUNGEN







BEWÄHRTE TECHNIK MIT ERWEITERTEM ANWENDUNGSFELD

Die Leistungsfähigkeit der Pumpe wird zunehmend durch moderne Steuerungskomponenten bestimmt. zählen Überwachungseinrichtungen Temperatursensoren in der Motorwicklung und in den Lagern sowie diverse Dichtungsüberwachungseinrichtungen bis hin zu Schwingungssensoren, die permanent Lager überwachen und frühzeitig vor Schäden warnen. Dabei müssen die von der Pumpe zur Verfügung gestellten Signale in Steuerungssystemen ausgewertet werden.

Dort, wo in der Vergangenheit bei höheren Pumpenleistungen Stern-Dreieck-Kombinationen zum Start der Maschine eingesetzt wurden, kommen heute zunehmend Softstarter und Frequenzumrichter zum Einsatz.

Mit dem Einsatz von Softstartern werden Anlageteile wie Elektroverteilungen und Rohrleitungen geschont. Die sonst bei Direkt- oder Stern-Dreieck-Start üblichen hohen Stromspitzen und Rohrleitungs-Druckschläge werden vermieden.

Frequenzumrichter haben in den letzten Jahren Einzug in fast alle Bereiche der Antriebstechnik gehalten.

Damit ist es möglich, den an sich kostengünstigen und robusten Drehstrom-Asynchron-Motor in der Drehzahl zu verändern. Das hilft die Pumpe optimal auf die jeweiligen Anforderungen einzustellen und nicht zuletzt auch Energie zu sparen.

HOMA BIETET ENTSPRECHENDE LÖSUNGEN AN.

In vielen Fällen müssen sowohl Pumpe als auch Steuerung den einschlägigen Richtlinien und Anforderungen hinsichtlich Explosionsschutz genügen. Alle Steuerungen sind in einer Ausführung lieferbar, um Ex-Pumpen in explosionsgefährdeter Atmosphäre zu betreiben.

Stetig steigende Anforderungen an Pumpsysteme erfordern Einsatz innovativer Technologien. Dazu zählt in besonderem Maße:

- die Reduzierung des Energieverbrauchs
- die Reduzierung von Wartungskosten
- die Reduzierung von Ausfällen durch vorbeugende Wartung
- Frühzeitige Erkennung von Störungen
- Anpassung an Umgebungsbedingungen
- Erhöhung der Verfügbarkeit
- Ankopplung an übergeordnete Systeme



DIE LÖSUNG: HOMA STEUERUNGSSYSTEME

AUTOMATISIERUNGSSYSTEM HMC

Jede Kläranlage, jedes größere öffentliche Gebäude ist heute mit Prozessleitsystemen (PLS) oder Building Management Systemen (BMS) ausgerüstet. In diesen Systemen werden sämtliche prozessrelevanten Daten in einer Zentrale zusammengeführt und aufbereitet. Hier werden Störungen und Betriebszustände aus dem gesamten System visualisiert und protokol- liert. Die Alarmierung des Wartungs- bzw. Stördienstes erfolgt ebenfalls von der Zentrale. Je detaillierter die Information, desto gezielter kann reagiert werden.

Daher werden von jeder Pumpstation eine oder mehrere entsprechende Meldungen erwartet. Diese können im einfachsten Fall potentialfreie Kontakte sein. Häufig werden aber hier prozessübergreifende, standardisierte Bussysteme (Profibus- DP, Ethernet) eingesetzt.

Mit dem Automatisierungssystem HMC bietet HOMA die Möglichkeit der Ankopplung. Kommunale Pumpstationen befinden sich oft abseits zentraler Anlagentechnik. Aber auch hier besteht das Bedürfnis, Zustandssignale der Pumpstation zentral zu erfassen. Dazu bietet HOMA die Möglichkeit, die Signale vor Ort aufzubereiten und dann je nach Kundenvorgaben per Festnetz- oder GPRS-Anschluss kostengünstig an eine Zentrale zu senden. Ein Austausch von Informationen zwischen mehreren Pumpstationen ist ebenfalls möglich.

AUTOMATISIERUNGSSYSTEM HMC2

Das seit Jahren erfolgreich im Einsatz befindliche Automatisierungssystem HMC wurde um eine weitere Komponente erweitert. Mit der neuen Pumpensteuerung HMC2-VICON wird die eigentliche projektspezifische Pumpensteuerung mit dem Vibrationsauswertesystem HOMA VICON vereint. Eine einfache Parametrierung, Bedienung und Beobachtung des VICON-Systems ist nun möglich. Über entsprechende Kommunikationskomponenten können die Daten über das Internet an beliebige Orte in der Welt gesendet werden. Pumpwerke lassen sich auf diese Weise einfach zentral visualisieren, protokollieren oder auch verriegeln.







DIE LÖSUNG: HOMA STEUERUNGSSYSTEME

HOMA STEUERUNGSSYSTEME

Für die Aufgabe der optimalen Auslegung einer Anlage stellt HOMA den kompetenten und verlässlichen Ansprechpartner dar. Zusammen mit Ingenieurbüros und Anlagenbetreiber werden die entsprechenden Lösungen erarbeitet. Diese Kombination gewährleistet, dass Pumpe und Steuerung immer optimal aufeinander abgestimmt sind. HOMA bietet Systeme für unterschiedlichste Anforderungen:

SCHALTGERÄTE W, D UND U

Schaltgeräte W, D und U zum Anschluss direkt an das Pumpenkabel. Die Geräte sind für transportable Pumpen vorgesehen und haben einen Stecker zum direkten Anschluss an eine Steckdose. Es gibt sie in den Ausführungen für den manuellen Betrieb nur mit Motorschutz oder mit Niveausteuerungsfunktion.

STEUERGERÄT PCM

Die neue Pumpensteuerung PCM setzt Maßstäbe in der Bedienung und Beobachtung von Abwasserhebeund Abwasserschachtanlagen. Die Smartphone APP HOMApp erleichtert mit umfangreichen Funktionen die Konfiguration, Inbetriebnahme, Diagnose und Störungsbeseitigung am System.

STEUERGERÄTE HCON

Steuergeräte HCON zur Niveausteuerung von Hebe-Unterschiedliche Niveaumesssysteme anschließbar. Umfangreiche Diagnose- und Überwachungsfunktionen zur Anschaltung von 1 oder 2 Pum-

STEUERGERÄTE HSK(B)

Steuergeräte HSK(B) zur Niveausteuerung in Pumpstationen. Unterschiedliche Niveaumesssysteme anschließbar. Umfangreiche Diagnose- und Überwachungsfunktionen zur Anschaltung von 1 oder 2 Pum-

KS - KLEINSCHALTANLAGEN

Kostengünstige standardisierte Kleinschaltanlagen für die schnelle Lieferung. Diese Steuersäulen beinhalten Standardpumpensteuerungsgeräte und können durch verschiedene Module (Heizung, Alarmleuchte etc.) optional angepasst werden. Die Auslieferung erfolgt in einem Freiluftschrank inkl. Eingrabsockel.

W/D - ANBAUSCHALTGERÄTE

Einsatz

Schaltgerät für eine Pumpe in Normalausführung. Stecker- bzw. ISO-Standardgehäuse. Für mobil eingesetzte Pumpen zum Anschluss in die Pumpenzuleitung. Das Gerät schützt die Pumpe vor Überlastung und beinhaltet in der Wechselstromausführung je nach Ausführung Anlaufhilfen für den Pumpenmotor.

W1 - Wechselstromausführung

- Kunststoffgehäuse mit 230V-Schukostecker
- Motorschutzschalter
- Ein Aus Schalter

W19 - Wechselstromausführung

- Kunststoffgehäuse IPX4 mit 0,75 m Anschlussleitung und 230V-Schukostecker
- Motorschutzschalter
- Ein Aus Schalter
- Kondensator / Startrelais (je nach Ausführung)

D32 - Drehstromausführung

- Kunststoffgehäuse IP44 mit angeflanschtem CEE-Stecker 16A/400V, 5-nolig
- Drehrichtungskontrolle / Drehrichtungswendestecker
- Motorschutzschalter
- Ein Aus Schalter



Schaltgerät	Motor-	Konden-	Abmessungen	ArtNr.
Тур	schutz	sator	$B \times H \times T$	
	(A)*	(μF)	(mm)	
Betriebsspannung 2	30V / 1Ph			
W1-020	bis 2,0	-	66 x 140 x 88	1904002
W1-040	bis 4,0	-	66 x 140 x 88	1904004
W1-050	bis 5,0	-	66 x 140 x 88	1904005
W1-060	bis 6,0	-	66 x 140 x 88	1904006
W1-070	bis 7,0	-	66 x 140 x 88	1904007
W1-100	bis 10,0	-	66 x 140 x 88	1904010
W19-04	bis 4,0		80 x 110 x 70	1912150
W19-04K20	bis 4,0	20	80 x 185 x 70	1918106
W19-04K25	bis 4,0	25	80 x 185 x 70	1918107
W19-05K30	bis 5,0	30	80 x 185 x 70	1923101
W19-05K25	bis 5,0	25	80 x 185 x 70	1918108
W19-06	bis 6,0	-	80 x 110 x 70	1912154
W19-06K25	bis 6,0	25	80 x 185 x 70	1918111
W19-06K40	bis 6,0	40	100 x 220 x 100	1923111
W19-07K25	bis 7,0	25	80 x 185 x 70	1918102
W19-07K30	bis 7,0	30	80 x 185 x 70	1918116
W19-07K50	bis 7,0	50	100 x 220 x 100	1920101
W19-08K30	bis 8,0	30	80 x 185 x 70	1918113
W19-08K40	bis 8,0	40	100 x 220 x 100	1919101
W19-08K30/60R	bis 8,0	30/60**	180 x 180 x 125	1920210
W19-08K50	bis 8,0	50	100 x 220 x 100	1923211
W19-10K50	bis 10,0	50	100 x 220 x 100	1920151
W19-10K50/100R	bis 10,0	50/100**	180 x 180 x 125	1920216
W19-12K50	bis 12,0	50	100 x 220 x 100	1920153
W19-12K50/100R	bis 12,0	50/100**	180 x 180 x 125	1920217
Betriebsspannung 4	00V / 3Ph			
D32-02DR	1,0 - 1,6	_	100 x 260 x 95	1707000
D32-03DR	1,6 - 2,4		100 x 260 x 95	1707001
D32-04DR	2,4 - 4,0	_	100 x 260 x 95	1707002
D32-07DR	4,0 - 6,3		100 x 260 x 95	1707003
D00 40DD	0.0 10.0		100 / 200 / 05	4707004

	.11-			
D32-10DR	6,3- 10,0	-	100 x 260 x 95	1707004

^{*} Entspricht dem Nennstrom des Pumpenmotors. Siehe technische Daten des jeweiligen Pumpentyps.

^{**} Betriebs- und Anlaufkondensator

WT/DT - ANBAUSCHALTGERÄTE

Einsatz

Schaltgerät für eine Pumpe in Normaloder explosionsgeschützter Ausführung. Stecker- bzw. ISO-Standardgehäuse. Für mobil eingesetzte Pumpen zum Anschluss in die Pumpenzuleitung. Das Gerät schützt die Pumpe vor Überlastung und Überhitzung und beinhaltet in der Wechselstromausführung je nach Ausführung Anlaufhilfen für den Pumpenmotor.

Das Schaltgerät selbst ist nicht für den Betrieb in einer Ex-Zone geeignet und muss außerhalb des explosionsgefährdeten Bereichs montiert werden.



WT19 - Wechselstromausführung

- Kunststoffgehäuse IP54 mit 0,75 m Anschlussleitung und 230V-Schukostecker
- Motorschutzschalter
- Leistungsschütz
- Ein Aus Schalter
- Kondensator / Startrelais (je nach Ausführung)
- Anschluss für Thermoschalter zur Temperaturüberwachung der Motorwicklung

DT32/DT33 - Drehstromausführung

- Kunststoffgehäuse IP44 mit angeflanschtem CEE-Stecker DT32: 16A/400V, 5-polig DT33: 32A/400V, 5-polig
- Drehrichtungskontrolle /Drehrichtungswendestecker
- Motorschutzschalter
- Leistungsschütz
- Ein Aus Schalter
- Anschluss für Thermoschalter zur Temperaturüberwachung der Motorwicklung

Schaltgerät	Motor-	Konden-	Abmessungen	ArtNr.
Тур	schutz	sator	$B \times H \times T$	
	(A)*	(μF)	(mm)	
Betriebsspannung 230V / 1	Ph			
WT19(Ex)-05K25	bis 5,0	25	130 x 180 x 125	1945020
WT19(Ex)-05K30	bis 5,0	30	130 x 180 x 125	1912422
WT19(Ex)-06K25	bis 6,0	25	130 x 180 x 125	1945025
WT19(Ex)-06K40	bis 6,0	40	180 x 180 x 125	1912425
WT19(Ex)-07K25	bis 7,0	25	130 x 180 x 125	1912427
WT19(Ex)-08K30	bis 8,0	30	130 x 180 x 125	1912430
WT19(Ex)-08K40	bis 8,0	40	180 x 180 x 125	1912435
WT19(Ex)-08K50	bis 8,0	50	180 x 180 x 125	1912440
WT19(Ex)-08K30/60R	bis 8,0	30/60**	180 x 180 x 125	1912442
WT19(Ex)-10K50/100R	bis 10,0	50/100**	180 x 180 x 125	1912444
WT19(Ex)-12K50/100R	bis 12,0	50/100**	180 x 180 x 125	1912445

Betriebsspannung	400V	/ 3Ph
------------------	------	-------

DT32(Ex)-R03DR	1,6 - 2,5	-	110 x 260 x 95	1707005
DT32(Ex)-R04DR	2,5 - 4,0	-	110 x 260 x 95	1707006
DT32(Ex)-R07DR	4,0 - 6,3	-	110 x 260 x 95	1707007
DT32(Ex)-R10DR	6,3 - 10,0	-	110 x 260 x 95	1707030
DT33(Ex)-R14DR	9,0 - 14,0	-	110 x 275 x 95	1707008
DT33(Ex)-R18DR	13,0- 18,0	-	110 x 275 x 95	1707009
DT33(Ex)-R23DR	17,0- 23,0	-	110 x 275 x 95	1707010

^{*} Entspricht dem Nennstrom des Pumpenmotors. Siehe technische Daten des jeweiligen Pumpentyps.

^{**} Betriebs- und Anlaufkondensator

WA/DA - ANBAUSCHALTGERÄTE

Einsatz

Schaltgerät für den Automatikbetrieb einer Pumpe in Normal- oder explosionsgeschützter Ausführung mittels Schwimmerschalter. Steckerbzw. ISO-Standardgehäuse. Für mobil eingesetzte Pumpen zum Anschluss in die Pumpenzuleitung. Das Gerät schützt die Pumpe vor Überlastung und Überhitzung und beinhaltet in der Wechselstromausführung je nach Ausführung Anlaufhilfen für den Pumpenmotor. Die Ausführung WA/... ist für Pumpen mit direkt angebautem Schwimmerschalter geeignet. Bei den Ausführungen WA10... und DA10... ist ein Schwimmerschalter Typ AS oder N1pro am Schaltgerät angeschlossen. Das Schaltgerät selbst ist nicht für den Betrieb in einer Ex-Zone geeignet und muss außerhalb des explosionsgefährdeten Bereichs montiert werden.

WA1 - Wechselstromausführung

für Pumpen in Normalausführung mit angebautem Schwimmerschalter

- Kunststoffgehäuse mit 230V-Schukostecker
- Motorschutzschalter
- Umschalter Automatik Manuell

WA/19 – Wechselstromausführung

für Pumpen in Normalausführung mit angebautem Schwimmerschalter

- Kunststoffgehäuse IPX4 mit 0,75 m Anschlussleitung und 230V-Schukostecker
- Motorschutzschalter
- Umschalter Automatik Manuell
- Ein Aus Schalter
- Kondensator / Startrelais (je nach Ausführung)

WA10/19 - Wechselstromausführung

für Pumpen in Normalausführung

- Kunststoffgehäuse IPX4 mit 0,75 m Anschlussleitung und 230V-Schukostecker
- Motorschutzschalter
- Umschalter Automatik Manuell
- Schwimmerschalter Typ AS mit 10 m Kabel
- ...CH-Schaltgeräte mit chemisch beständigem Schwimmerschalter Typ N1pro mit 10 m Kabel
- Kondensator / Startrelais (je nach Ausführung)



Schaltgerät	Motor-	Konden-	Abmessungen	ArtNr.
Тур	schutz	sator	BxHxT	
	(A)-	(μF)	(mm)	
Betriebsspannung 230V / 1	1Ph			
WA1-020	bis 2,0	-	66 x 140 x 88	1904102
WA1-040	bis 4,0	-	66 x 140 x 88	1904104
WA1-050	bis 5,0	-	66 x 140 x 88	1904105
WA1-060	bis 6,0	-	66 x 140 x 88	1904106
WA1-070	bis 7,0	-	66 x 140 x 88	1904107
WA1-100	bis 10,0	-	66 x 140 x 88	1904110
WA/19-04	bis 4,0	-	80 x 110 x 70	1912152
WA/19-05K25	bis 5,0	25	80 x 185 x 70	1918109
WA/19-05K30	bis 5,0	30	80 x 185 x 70	1923250
WA/19-06	bis 6,0	-	80 x 110 x 70	1912156
WA/19-06K25	bis 6,0	25	80 x 185 x 70	1918112
WA/19-06K40	bis 6,0	40	100 x 220 x 100	1923252
WA/19-07K50	bis 7,0	50	100 x 220 x 100	1920102
WA/19-08K40	bis 8,0	40	100 x 220 x 100	1919102
WA10/19-04K20CH	bis 4,0	20	80 x 185 x 170	1918231
WA10/19-04K25	bis 4,0	25	80 x 185 x 70	1918114
WA10/19-05K25	bis 5,0	25	80 x 185 x 70	1918120
WA10/19-05K25CH	bis 5,0	25	80 x 185 x 170	1918229
WA10/19-05K30	bis 5,0	30	80 x 185 x 70	1918104
WA10/19-06K25	bis 6,0	25	80 x 185 x 70	1918119
WA10/19-06K25CH	bis 6,0	25	80 x 185 x 170	1918219
WA10/19-06K40	bis 6,0	40	100 x 220 x 100	1918110
WA10/19-07K25CH	bis 7,0	25	80 x 185 x 170	1918203
WA10/19-07K30	bis 7,0	30	80 x 185 x 70	1918117
WA10/19-08K30	bis 8,0	30	80 x 185 x 70	1918122
WA10/19-08K30/60R	bis 8,0	30/602)	180 x 180 x 125	1920215
WA10/19-08K30CH	bis 8,0	30	80 x 185 x 170	1918322
WA10/19-08K40	bis 8,0	40	80 x 185 x 70	1920245
WA10/19-10K50/100R	bis 10,0	50/1002)	180 x 180 x 125	1920220
WA10/19-12K50/100R	bis 12,0	50/100 ²⁾	180 x 180 x 125	1920218

WA/DA - ANBAUSCHALTGERÄTE

WA10/19Ex -

Wechselstromausführung

für explosionsgeschützte Pumpen

- Kunststoffgehäuse IP54 mit 0,75 m Anschlussleitung und 230V-Schukostecker
- Motorschutzschalter
- Umschalter Automatik Manuell
- Schwimmerschalter Typ AS mit 10 m Kabel oder zwei Schwimmerschaltern Typ MS1 (Sonderfertigung)
- Ex-Trennverstärker KR5/Ex für eigensicheren Stromkreis
- Anschluss für Thermoschalter zur Temperaturüberwachung der Motorwicklung
- Kondensator / Startrelais (je nach Ausführung)

Schaltgerät	Motorschutz	Kondensator	Abmessungen (mm)	ArtNr.
Тур	(A)·	(µF)	$B \times H \times T$	
Betriebsspannung 230 V	′ 1 Ph			
WA10/19(Ex)-04K25	bis 4,0	25	180 x 180 x 125	1945050
WA10/19(Ex)-05K25	bis 5,0	25	180 x 180 x 125	1945060
WA10/19(Ex)-05K30	bis 5,0	30	180 x 180 x 125	1945062
WA10/19(Ex)-06K25	bis 6,0	25	180 x 180 x 125	1945065
WA10/19(Ex)-06K40	bis 6,0	40	180 x 180 x 125	1945067
WA10/19(Ex)-07K25	bis 7,0	25	180 x 180 x 125	1945068
WA10/19(Ex)-08K30	bis 8,0	30	180 x 180 x 125	1945070
WA10/19(Ex)-08K30/60R	bis 8,0	30/60**	188 x 250 x 175	1912500
WA10/19(Ex)-08K40	bis 8,0	40	180 x 180 x 125	1945072
WA10/19(Ex)-10K50/100R	bis 10,0	50/100**	188 x 250 x 175	1912504
WA10/19(Ex)-12K50/100R	bis 12,0	50/100**	188 x 250 x 175	1912505

DA10/32 - Drehstromausführung

für Pumpen in Normalausführung

- Kunststoffgehäuse IP44 mit angeflanschtem CEE-Stecker 16A/400V,
- Drehrichtungskontrolle /Drehrichtungswendestecker
- Motorschutzrelais
- Leistungsschütz
- Umschalter Automatik Manuell
- Schwimmerschalter Typ AS mit 10 m Kabel
- ...CH-Schaltgeräte mit chemisch beständigem Schwimmerschalter Typ N1pro mit 10 m Kabel
- Anschluss für Thermoschalter zur Temperaturüberwachung der Motorwicklung

Schaltgerät	Motorschutz	Abmessungen (mm)	ArtNr.
Тур	(A)-	$B \times H \times T$	
Betriebsspannung 400	V / 3 Ph		
DA10/32-R02DR	bis 1,8	110 × 260 × 80 1927000	
DA10/32-R02DRCH	bis 1,8	110 × 260 × 80 1927606	
DA10/32-R03DR	bis 2,6	110 × 260 × 80 1927010	
DA10/32-R03DRCH	bis 2,6	110 × 260 × 80 1927610	
DA10/32-R04DR	bis 3,7	110 × 260 × 80 1927020	
DA10/32-R04DRCH	bis 3,7	110 × 260 × 80 1927620	
DA10/32-R06DRCH	bis 5,5	110 × 260 × 80 1927630	
DA10/32-R06DR	bis 5,5	110 × 260 × 80 1927030	
DA10/32-R08DRCH	bis 8,0	110 × 260 × 80 1927640	
DA10/32-R08DR	bis 8,0	110 × 260 × 80 1927040	
DA10/32-R12DR	bis 12,0	110 × 260 × 80 1927050	

DA10/12Ex - Drehstromausführung

für explosionsgeschützte Pumpen

- Kunststoffgehäuse IP54 mit 0,75 m Anschlussleitung mit CEE Stecker 16A/400V, 5-polig
- Drehrichtungskontrolle /Drehrichtungswendestecker
- Motorschutzrelais
- Leistungsschütz
- Umschalter Automatik Manuell
- Schwimmerschalter Typ AS mit 10 m Kabel oder zwei Schwimmerschaltern Typ MS1 (Sonderfertigung)
- Ex-Trennverstärker KR5/Ex für eigensicheren Stromkreis
- Anschluss für Thermoschalter zur Temperaturüberwachung der Motorwicklung

Schaltgerät	Motorschutz	Abmessungen (mm)	ArtNr.
Тур	(A)-	$B \times H \times T$	
Betriebsspannung 400) V / 3 Ph		
DA10/12Ex-R03DR	bis 2,4	180 x 180 x 125	1945300
DA10/12Ex-R04DR	bis 4,0	180 x 180 x 125	1945310
DA10/12Ex-R06DR	bis 6,0	180 x 180 x 125	1945392
DA10/12Ex-R10DR	bis 10,0	180 x 180 x 125	1945397

^{*} Entspricht dem Nennstrom des Pumpenmotors. Siehe technische Daten des jeweiligen Pumpentyps.

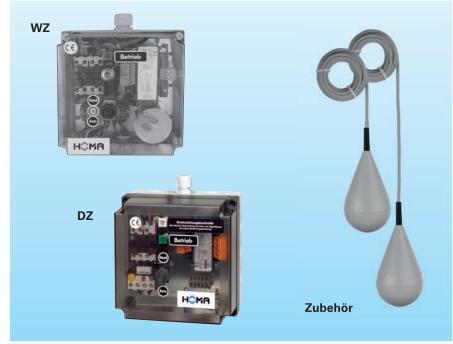
^{**} Betriebs- und Anlaufkondensator

WZ/DZ - ANBAUSCHALTGERÄTE

Einsatz

Schaltgerät für den Automatikbetrieb einer Pumpe in Normalausführung mittels Schwimmerschalter. ISO-Standardgehäuse. Für mobil eingesetzte Pumpen zum Anschluss in die Pumpenzuleitung. Das Gerät schützt die Pumpe vor Überlastung und Überhitzung und beinhaltet in der Wechselstromausführung je nach Ausführung Anlaufhilfen für den Pumpenmotor.

Es können zwei Schwimmerschalter Typ MS1, MS1C angeschlossen werden. Einschaltung bei max. Niveau, Abschaltung bei min. Niveau. Besonders geeignet für Edelstahlpumpen für den Einsatz im Chemiebereich.



Schaltgerät Abmessungen (mm) Art.-Nr. Motorschutz Kondensator $B \times H \times T$ Тур (A)· (µF) Betriebsspannung 230 V / 1 Ph **WZ**19-04 bis 4,0 180 x 180 x 125 1924130 WZ19-06 bis 6,0 180 x 180 x 125 1924135 WZ19-03K20 bis 3,0 20 180 x 180 x 125 1912408 WZ19-04K20 bis 4,0 20 180 x 180 x 125 1912407 bis 5,0 1912410 WZ19-05K25 25 180 x 180 x 125 WZ19-06K40 bis 6,0 40 188 x 250 x 175 1912411 bis 7,0 25 180 x 180 x 125 1912406 WZ19-07K25 bis 8,0 30 180 x 180 x 125 WZ19-08K30 1912409 40 WZ19-08K40 bis 8,0 188 x 250 x 175 1912413 50 WZ19-08K50 bis 8,0 188 x 250 x 175 1912412 WZ19-08K30/60R 30/60** bis 8,0 188 x 250 x 175 1912460 WZ19-12K50/100R bis 12,0 50/100** 188 x 250 x 175 1912465 Betriebsspannung 400 V / 3 Ph

DZ 12-R02DR	1,0 - 1,6	_	180 x 180 x 125	1924100
DZ12-R03DR	1,6 - 2,4	_	180 x 180 x 125	1924105
DZ12-R04DR	2,4 - 4,0	_	180 x 180 x 125	1924110
DZ12-R06DR	4,0 - 6,0	_	180 x 180 x 125	1924115
DZ12-R10DR	6,0 -10,0	-	180 x 180 x 125	1924120

- * Entspricht dem Nennstrom des Pumpenmotors. Siehe technische Daten des jeweiligen Pumpentyps.
- ** Betriebs- und Anlaufkondensator

Zum Betrieb erforderliche Schwimmerschalter siehe Zubehör.

WZ19 - Wechselstromausführung

- Kunststoffgehäuse IP54 mit 0,75 m Anschlussleitung mit Schukostecker 230V
- Motorschutzrelais
- Leistungsschütz
- Umschalter Automatik Manuell
- Anschluss für 2 Schwimmerschalter Typ MS1, MS1C
- Kondensator / Startrelais (je nach Ausführung)
- Anschluss für Thermoschalter zur Temperaturüberwachung der Motorwicklung

DZ12 - Drehstromausführung

- Kunststoffgehäuse IP54 mit 0,75 m Anschlussleitung mit CEE Stecker 16A/400V, 5-polig
- Drehrichtungskontrolle /Drehrichtungswendestecker
- Motorschutzrelais
- Leistungsschütz
- Umschalter Automatik Manuell
- Anschluss für 2 Schwimmerschalter Typ MS1, MS1C
- Anschluss für Thermoschalter zur Temperaturüberwachung der Motorwicklung

U - ANBAUSCHALTGERÄTE

Einsatz

Schaltgerät für eine Pumpe, in modularer Ausführung, universell anwendbar. Das Gerät eignet sich für den Schutz und die Steuerung einer Pumpe bis 30kW. Sowohl für Normalpumpen als auch für Ex-Pumpen geeignet. Eine Basisausstattung kann durch Hinzunahme verschiedener Komponenten in der Funktionalität verändert bzw. ergänzt werden.

Ausstattung der Basisversion

- Anschlussleitung mit CEE-Stecker 400V, 5-pol. (Drehstrom) Schukostecker 230 V (Wechselstrom)
- ab 63A Anschlussklemmen
- Bimetall-Relais abgestimmt auf den Nennstrom der Pumpe
- Leistungsschütz, Stern-Dreieck-Kombination oder Softstarter
- Drehrichtungskontrolle
- H-O-A Wahlschalter
- Verschraubungen
- Temperaturwächter anschließbar
- AS-Schwimmer anschließbar

Technische Daten

- 5-Leiter-Netz: L1, L2, L3, N, PE
- Umgebungstemperatur: -20° bis +40°C Bei Ausführung mit Softstarter sowie Auswertegeräten 0° bis +40°C
- (darunter ggf. Heizung verwenden, s. Zubehör) Schaltleistung: bis 30 kW
- Gehäuse Schutzart: IP65

U-Y20+TEX+SWEX+DIEX/CI43



Basisgeräte (ohne Gehäuse):

Тур		Motorschutz (A)*	ArtNr.
U-W6	Wechselstrom	bis 6,0	1927102
U-DOL1,6	Direktstarter	1,0 – 1,6	1927108
U-DOL4		2,3 - 4,0	1927110
U-DOL6		4,0 - 6,0	1927120
U-DOL10		6,3 – 10,0	1927130
U-DOL16		10,0 – 16,6	1927140
U-Y10	Stern-Dreieck-Starter	6,3 – 10,0	1927210
U-Y16		10,0 – 16,0	1927220
U-Y20		16,0 – 20,0	1927230
U-Y28		20,0 – 28,0	1927240
U-Y41		28,0 - 41,0	1927250
U-Y55		41,0 – 55,0	1927260
U-Y63		55,0 – 63,0	1927270
U-S16	Softstarter	10,0 – 16,0	1927320
U-S20		16,0 – 20,0	1927330
U-S25		20,0 – 25,0	1927340
U-S32		25,0 - 31,0	1927350
U-S40		31,0 - 40,0	1927360
U-S50		40,0 – 50,0	1927370
U-S58		50,0 – 58,0	1927380

^{*} Entspricht dem Nennstrom des Pumpenmotors. Siehe technische Daten des jeweiligen Pumpentyps.

Optionale Zusatzkomponenten:

Тур		ArtNr.
Auswertu	ng von Signalen der Pumpenüberwachung (wenn vorhanden, Lieferumfang be	achten)
H563	Hauptschalter 63A	1927815
TEX	Thermistorrelais für die Temperaturüberwachung in der Motorwicklung (für Pumpen in Ex-Ausf.)	1927810
DI	Dichtungsüberwachung der Ölkammer mit Anzeige	1927814
DIEX	Dichtungsüberwachung der Ölkammer mit Anzeige für Pumpen in Ex-Ausf.	1927816
Flüssigkei	ts-Schaltniveauerfassung (in Verbindung mit Füllstands-Sensoren, s. Zubehör	-)
SW	Auswertegerät zur Anschaltung von 2 Schwimmerschaltern Typ MS1, MS1C oder M2	1927811
SWEX	Ex-Trennverstärker zur Anschaltung eines Schwimmerschalters im Ex-Bereich	1927812
NIVCON	Auswertegerät für 3 konduktive Füllstandselektroden (Masse-Aus-Ein)	1927820
NIVSON	Auswertegerät mit Grenzwerteinstellung für 2-Draht-Niveausonden 4-20mA	1927822
NIVSONE	X Auswertegerät mit Grenzwerteinstellung für Ex-Niveausonden 4-20mA	1927824
Sonstige I	Komponenten	
BSZ	Betriebsstundenzähler	1927826
MS16	Motorschutzschalter 16A statt Bimetall-Relais (von außen bedienbar)	1927830
PORT	Handgriff für transportable Verwendung des Schaltgerätes CI 43	1927828
	CL 23	1927829

Gehäusevarianten (stets mitbestellen):

Robustes, schlagte:	stes Polycarbonatgehause, IP65	
Тур	Abmessung (LxBxH)	ArtNr.
PCM150	180 x 130 x 125 mm	1927890
PCM175	180 x 180 x 125 mm	1927891
PCM200	250 x 180 x 150 mm	1927892
Cl23	187,5 x 250 x 150 mm	1927893
CI43	250 x 375 x 175 mm	1927894
CI44	375 x 375 x 175 mm	1927895
CI45	500 x 375 x 200 mm	1927896

Die zu verwendende Gehäusegröße richtet sich nach der Art und Anzahl der gewünschten Zusatzkomponen-

AZW/AZD - NIVEAUSTEUERUNG

Einsatz

Niveausteuerung für 1 Pumpe zum Zwischenkuppeln in die Anschlussleitung. Wasserstandsabhängiges Ein- und Ausschalten durch Schwimmerschalter.

Für Pumpen mit Schaltgerät für manuellen Betrieb.

- Schwimmerschalter AS (Funktion MIN-MAX)
- Netzstecker und Steckkupplung
- 3Ph-Ausf. mit Kunststoffgehäuse IP 54 und Leistungsschütz

Abmessungen (BxHxT):

AZD... 130 x 180 x 125 mm



Cabaltararät	D	Schwim-	CEE-Stecker	Ant No
Schaltgerät	Pumpen-			ArtNr.
Тур	leistung	merschalter	und Kupplung	
	(P ₂)	Kabellänge		
Betriebsspannung	g 230V / 1Ph			
AZW 10/5	bis 8A / 1,5 kW	5 m		1435055
AZW 10/10	AZW 10/10 bis 8A / 1,5 kW			1435105
AZW 10/15	AZW 10/15 bis 8A / 1,5 kW			1435155
AZW 10/20	bis 8A / 1,5 kW	20 m		1435175
Betriebsspannung	g 400V / 3Ph			
AZD 10/5	bis 4 kW	5 m	16 A	1912452
AZD 10/10	bis 4 kW	10 m	16 A	1914452
AZD 10/15	bis 4 kW	15 m	16 A	1919452
AZD 10/20	bis 4 kW	20 m	16 A	1925452
AZD 20/20	bis 7,5 kW	20 m	32 A	1930452
AZD 30/20	bis 11,0 kW	20 m	32 A	1940452

AL - ALARMSCHALTGERÄTE

Einsatz

Wasserstandsabhängige Alarmgeber zum Betrieb mit verschiedenen Füllstandsensoren.

AL₃

- Kunststoffgehäuse IP20
- Netzabhängiger Alarm mit eingebautem Signalgeber
- Netzunabhängiger Alarmanschluss mit Ladegerät für Akku 9V zum Nachrüsten (s. Zubehör).
- Anschluss für Schwimmerschalter (max. 10 m Leitungslänge) oder Sensorkontakt oder Staudruckschal-
- Netzstecker 230V/1Ph
- Potentialfreier Meldekontakt

Beschreibung	ArtNr.
ohne Sensor	1586140
mit Schwimmerschalter	
10 m Kabel	1586141
mit Bodensensor	
3 m Kabel	1586142
mit Behälter-Schwimmer	
10 m Kabel	1586146
mit Behälter-Schwimmer	
für Saniquick B(T) UF(T)	1586147
10 m Kabel	
mit Staudruckschalter	
10 m Kabel	1586144
Schaltschwelle für eine Alarmn	neldung
Schwimmerschalter min	ca. 250mm
Bodensensor	ca. 2mm
Staudruckschalter	100 mm
(ab UK Staurohr)	
Zubehör für AL3 und AL3PS	

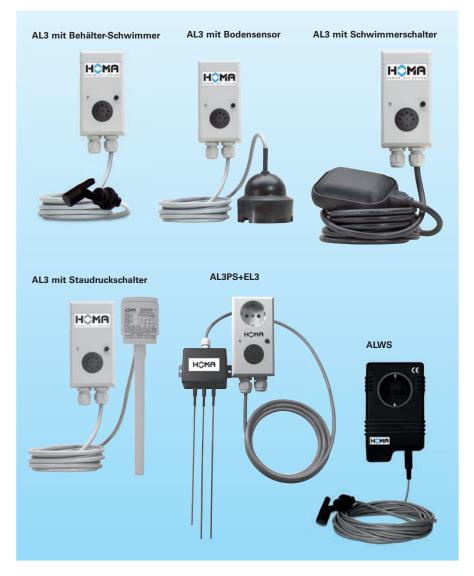
Akkublock mit AL3-Anschluss-Set

für netzunabhängigen Alarm

AL3PS

Alarm- und Pumpenschaltgerät zum Schalten von Wechselstrompumpen mit folgenden Funktionen

- Max. Anschlussleistung der Pumpe 1kW bzw. 6A
- Netzabhängiger Alarm mit eingebautem Signalgeber
- Netzunabhängiger Alarm durch optionalen Akku 9V möglich
- Pumpe ein/aus über einen Schwimmerschalter
- Alarm über einen weiteren Schwimmerschalter ein/aus
- Alternativ ist auch der Anschluss eines 3 poligen Elektrodensensors möglich. Die Alarmmeldung erfolgt dann zeitverzögert nach erreichen des Einschaltpunktes
- Fernmeldung des Alarms über potentialfreien Kontakt



AL3PS Aufbau

1952215

- 230V/50Hz
- Steckergehäuse mit eingebauter Schukosteckdose
- Schutzart IP20
- Umgebungstemperatur max. 40°C
- Max. 2 Kabeleinführungen möglich

Beschreibung	ArtNr
AL3PS	
Alarm- und Pumpenschaltgerät	1471020
AL3PS+2SW	
wie AL3PS, jedoch zusätzlich 2 Sch	nwimmer-
schalter (1xPumpe ein/aus, 1x Hoc	hwasser)
10 m Kabel	1471021
AL3PS+EL3	
wie AL3PS, jedoch zusätzlich mit E	Elektroden-
sensor 3 polig (Masse/aus/ein) 10 r	m Kabel
	1471022

AL3PS+EL3+PUKIT

wie AL3PS+EL3, jedoch zusätzlich mit Montagekit für Pumpenanbau 3 polig (Masse/aus/ein), 10 m Kabel 1471023

ALWS

Alarmschaltgerät mit Waschmaschinen-Stopp für Kleinhebeanlagen

Alarm und automatische Geräteabschaltung bei Niveausensor-Auslösung. Unterbricht die Stromzufuhr zur Waschoder Spülmaschine bei zu hohem Wasserstand im Behälter.

Automatische Wiedereinschaltung bei sinkendem Wasserstand.

- Gehäuse IP40, zwischensteckbar in 230 V Schutzkontaktsteckdose, mit integrierter 230 V Steckdose für Wasch- oder Spülmaschine.
- Netzabhängiger Alarm mit eingebautem Alarmgeber.
- Einpolige Geräteabschaltung.
- Behälter-Schwimmer mit 10 m Kabel zum Einbau in Kleinhebeanlagen-Behälter.

ALWS Art.-Nr. 1586213

PCM MIT HOMApp - STEUERGERÄTE

Beschreibung

Die neue Pumpensteuerung PCM setzt Maßstäbe in der Bedienung und Beobachtung von Abwasserhebe- und Abwasserschachtanlagen. Die Steuerung setzt konsequent die Anforderungen für den besonderen Einsatzfall einer Steuerung an einer Abwasserpumpanlage um. Für eine kostenoptimierte Ausführung wurde bei der eigentlichen Steuerung auf eine Grundausstattung zurückgegriffen, die die Anforderungen einer störungsfrei laufenden Anlage voll erfüllt.

Bei der Entwicklung des Systems wurde Wert darauf gelegt, durch innovative Technik maximalen Komfort bei der Handhabung der Pumpanlage zu gewährleisten. Alle grundlegenden Bedien- und Beobachtungsfunktionen sind an der Steuerung vorhanden. Eine selbsterklärende Bedienung sorgt für eine einfache Handhabung bei Standardanwendungen.

Die Smartphone APP HOMApp erleichtert mit umfangreichen Funktionen die Konfiguration, Inbetriebnahme, Diagnose und Störungsbeseitigung am System. HOMApp für iOS und Android Betriebssysteme ist kostenlos.

Die Kommunikation der Steuerung mit HOMApp erfolgt über Bluetooth. Diese Funkverbindung gewährleistet eine Kommunikation auch in schlecht zugänglichen Pumpwerken ohne GSModer GPRS-Netz. Die auf dem Smartphone gespeicherten Daten aus der Steuerung können dann später komfortabel bei vorhandenem Netz kommuniziert werden.

- Eine Steuerung für viele Anwendungen
- Auch zur Steuerung von Ex-Pumpen geeignet
- In kostensparende schmale Freiluftsäulen einbaubar (Proiekte für Druckentwässerung)
- Geringe Typenvielfalt, jede Steuerungsbaugruppe lässt sich durch entsprechende Konfiguration und Parametrierung auf alle gängigen Anforderungen anpassen
- Einfache Inbetriebnahme durch Nutzung von Standardeinstellungen
- Wahl zwischen drei verschiedenen Niveauerfassungssystemen
- Gängige, geprüfte Parameterdaten kostenlos downloadbar vom HOMA Server
- Projektspezifische Parameterdaten können zentral auf dem HOMA Server abgelegt werden.



- Übersichtliche Gestaltung der HOMApp. Daher schnelle Einarbeitung für jeden Nutzer
- Spezielles Menü extra für die Inbetriebnahme. Sämtliche für die Inbetriebnahme relevanten Einstellungen sind übersichtlich unter einem Menüpunkt vereint
- Online Anlagenstatus (auch ohne Netzverbindung)
- Passwortschutz der Anlagenparameter
- Wartungsintervalle einsehbar
- Anlagenstatus auslesen
- Versendung des Anlagenstatus per **Email**

Technische Daten PCM

Abmessungen:

271*170*120mm (B*H*T)

Hohe Schutzart: IP54

Wechsel- oder Drehstrom:

220/240V 1Ph, 380-440V 50/60Hz, 3Ph,N,PE

Pumpen bis 5,5kW Direktstart

Nennstrom der Pumpen: 2,0 - 11,5A Umgebungstemperatur:-5°C - 40°C

Erforderliche Vorsicherung:

maximal 25A träge

Niveauerfassung: Schwimmerschalter, Staudruck oder 4-20mA-Sensor

- Drehfelderkennung
- Stromerfassung und -überwachung 1-phasig je Pumpe
- Anschlussmöglichkeit von Thermoschalter (Klixon),
- Netzunabhängige Alarmmeldung in der Standardversion
- 3 Störmelderelais
- Bluetooth-Modul
- Hauptschalter

Optionen: Kondensatoren für Wechselstrom, Ex-Barrieren

Einstellungen über kostenlose HOMApp

- Grundschaltung für Abwasserpumpanlagen (Umschaltung nach jedem Start, Übernahme bei Störung, Spitzenlast usw. wählbar...)
- Nachlaufzeit wählbar
- Zwangsstart wählbar
- Anlaufverzögerung
- Datensätze speichern, laden
- Verschiedene Menüsprachen
- Technische Informationen wie Anschlusspläne, Bedienungsanleitung in der APP
- Wartungsintervalle
- Betriebsstunden
- Zahl der Starts
- HOMApp für iOS und Android verfügbar

PCM MIT HOMApp - STEUERGERÄTE

Legende Auswahlkriterien

1: geeignet für Schachtanlagen 2: geeignet für Hebeanlagen

3: Stromüberwachung Pumpe (A)

4: Wechselstrom / Drehstrom

5: Hauptschalter

6: Anschlussleitung + Schuko-Stecker 7: Anschlussleitung + CEE16-Stecker

8: Kondensator (µF)

9: EX-Barriere für 4-20mA

10:EX-Barriere für Hochwasserschwimmer

Bezeichnung	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Datensatz Werksein- stellung	Тур	ArtNr.
1 Pumpe													
Steuergerät mit Hauptschalter	X	-	2-11,5	D	Х	-	-	-	-	-	1P-SD-EX	PCM15-D+HS	1990111
Steuergerät mit Hauptschalter und EX-Barriere	Х	-	2-11,5	D	Х	-	-	-	Χ	-	1P-4-EX	PCM15-D+HS+1EX	1990120
Steuergerät mit Hauptschalter, EX-Barrieren	Х	-	2-11,5	D	Х	-	-	-	Х	Х	1P-4-EX	PCM15-D+HS+2EX	1990112
Steuergerät mit Hauptschalter	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	-	-	-	1P-SD-EX	PCM15-W+HS	1990117
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	20	-	-	1P-SD-EX	PCM15-W+HS+K20	1990128
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	25	-	-	1P-SD-EX	PCM15-W+HS+K25	1990129
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	30	-	-	1P-SD-EX	PCM15-W+HS+K30	1990122
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	40	-	-	1P-SD-EX	PCM15-W+HS+K40	1990123
Steuergerät mit Anschlussleitung und Stecker	-	X	2-11,5	D	_	_	X	_	_	_	S-STAR1-BY	PCM15H-D	1990115
Steuergerät mit Anschlussleitung und Stecker	-	X	2-11,5	W	-	X	-	-	-	_	S-STAR1-BY	PCM15H-W	1990116
Steuergerät mit Anschlussleitung, Stecker und Kondensator	-	X	2-11,5	W	_	X	-	30	_	_	S-STAR1-BY	PCM15H-W+K30	1990124
Steuergerät mit Anschlussleitung, Stecker und Kondensator	-	X	2-11.5	W	-	X	-	40	_	_	S-STAR1-BY	PCM15H-W+K40	1990125
Kondensatorbox für 1 Pumpe 30/60µF und Startrelais			,-									KON-BOX15-30/60	1974403
Kondensatorbox für 1 Pumpe 50/100µF und Startrelais												KON-BOX15-50/100	1974404
2 Pumpen													
Steuergerät mit Hauptschalter	Х	-	2-11,5	D	Х	-	-	-	-	-	2P-SD-EX	PCM25-D+HS	1990311
Steuergerät mit Hauptschalter und EX-Barriere	Х	-	2-11,5	D	Х	-	-	-	Χ	-	2P-4-EX	PCM25-D+HS+1EX	1990318
Steuergerät mit Hauptschalter, EX-Barrieren	Х	-	2-11,5	D	Х	-	-	-	Χ	Х	2P-4-EX	PCM25-D+HS+2EX	1990312
Steuergerät mit Hauptschalter	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	-	-	-	2P-SD-EX	PCM25-W+HS	1990317
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	20	-	-	2P-SD-EX	PCM25-W+HS+K20	1990328
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	25	-	-	2P-SD-EX	PCM25-W+HS+K25	1990330
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	X	-	2-11,5	W	Х	-	-	30	-	-	2P-SD-EX	PCM25-W+HS+K30	1990320
Steuergerät mit Hauptschalter und Kondensator	Х	-	2-11,5	W	Х	-	-	40	-	-	2P-SD-EX	PCM25-W+HS+K40	1990321
Steuergerät mit Anschlussleitung und Stecker	-	X	2-11,5	D	-	-	X	-	-	-	S-STAR2-MA	PCM25H-D	1990315
Steuergerät mit Anschlussleitung und Stecker	-	Х	2-11,5	W	-	Χ	-	-	-	-	S-STAR2-MA	PCM25H-W	1990316
Steuergerät mit Anschlussleitung, Stecker und Kondensator	-	Х	2-11,5	W	-	X	-	30	-	-	S-STAR2-MA	PCM25H-W+K30	1990322
Steuergerät mit Anschlussleitung, Stecker und Kondensator	-	Х	2-11,5	W	-	X	-	40	-	-	S-STAR2-MA	PCM25H-W+K40	1990323
<u> </u>											1	KON-BOX25-30/60	1974409
Kondensatorbox für 2 Pumpen 30/60µF und Startrelais												1011 00/120 00/00	107-1-00

Bei der Auswahl PCM für GRP-Pumpen in Wechselstrom (Start- und Betriebskondensator) ist zum Grundgerät PCM15(25)-W zusätzlich die entsprechende Kondensatorbox auszuwählen. Geliefert werden 2 Artikel, die vor Ort nach Wandmontage zu verbinden sind.

Android ist eine Marke von Google LLC.

IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und weiteren Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

HCON - STEUERGERÄTE

Einsatz

HCON15/25 sind Steuergeräte für 1 oder 2 Pumpen, die speziell für den Betrieb von Tauchmotorpumpen im Entwässerungs- und Abwassereinsatz entwickelt wurden.

Die Steuergeräte sind mit folgenden Features ausgerüstet:

- integrierte piezoresistive Niveausteuerung
- einstellbarer elektronischer Motorschutz
- Niveauerfassung wahlweise durch internen Druckwandler, externe 4-20mA-Sonde oder Schwimmerschalter
- Digitalpotentiometer für die Einstellung der Grenzwerte für Pumpe AUS und EIN, Nachlaufzeit der Grundlastpumpe, Einschaltverzögerung nach Spannungswiederkehr, Hochwasseralarm, Motorstrombegrenzung, Zwangsumschaltung und Zwangseinschaltung der Pumpen
- Betriebsstundenzähler
- Anzeige der Starts
- LCD-Klartextanzeige für Betriebund Störmeldungen, Anzeige des Pegels oder der Schaltzustände der Schwimmerschalter und des Motorstroms für beide Pumpen
- Summer für Alarmmeldung
- Quittierung für Alarm
- LED's für Hochwasseralarm, Betrieb, Hand, Automatik, Störung und Nachlaufzeit der Pumpen
- Hand-O-Automatik-Taster für die Pumpen
- Zwangseinschaltung und Zwangsumschaltung nach Laufzeitüberschreitung der Pumpen
- Direktanschluss für Pumpen mit thermischer Überwachung durch Bimetallkontakt
- Automatischer Pumpenwechsel
- ATEX-Mode
- Automatische Umschaltung bei Pumpenstörung
- Sammelstörmeldung potentialfrei und potentialgebunden (230VAC)



Motorschutz	Steuergerät	ArtNr.
(A)·	Тур	
1,6- 10,0	1973140	
1,6- 10,0	HCON 15-D + HS mit Hauptschalter	1973145
1,6- 10,0	HCON 25-D	1973340
1,6- 10,0	HCON 25-D + HS mit Hauptschalter	1973346
1 Ex-Barrieren H	1973903	
2 Ex-Barrieren H	1973904	
3 Ex-Barrieren H	1973905	
4 Ex-Barrieren H	1973906	

^{*:} Entspricht dem Nennstrom des Pumpenmotors. Siehe technische Daten des jeweiligen Pumpentyps. Verschiedene Systeme zur Füllstandserfassung siehe Zubehör.

Technische Daten

Betriebsspannung: 3x400V/N/PE; 50Hz Schaltleistung: bis 4kW Direktstart erforderliche Vorsicherung

bei Direktstart:

HCON15: max. 3x16A HCON25: max. 3x25A

Temperaturbereich:-20°C bis +60°C

Abmessungen (BxHxT): HCON15: 180 x 290 x 105 mm HCON25: 320 x 300 x 120 mm

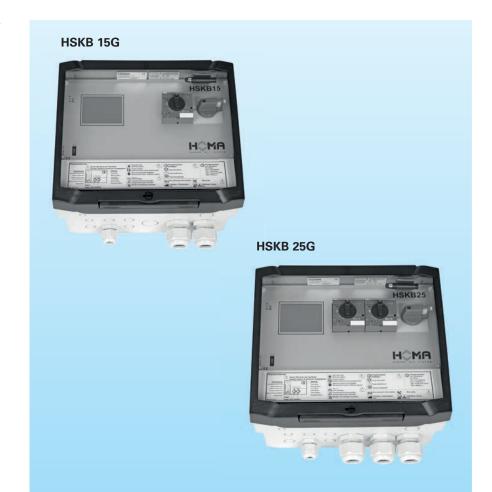
HSKB 15/25G - STEUERGERÄTE

Einsatz

HSKB sind Steuergeräte für 1 oder 2 Pumpen, die speziell für den Betrieb von Tauchmotorpumpen im Entwässerungsund Abwassereinsatz im Ex-Bereich entwickelt wurden.

Die Steuergeräte der neuesten Generation verfügen über eine hochwertige und umfangreiche Grundaussattung. (Hauptschalter, Motorschutzschalter, Touch-Farbdisplay...) Durch das kompakte Gehäuse eignen sie sich insbesondere für den Einbau in kostengünstige schmale Freiluftsäulen. Die Steuergeräte sind mit folgenden Features ausgerüstet:

- integrierte piezoresistive Niveausteuerung (optional)
- Niveauermessverfahren über Schwimmerschalter, externe 4-20mA-Tauchsonde oder separater Hochwasserschwimmer. (Staudrucksensor nachrüstbar)
- Menübedienung durch beleuchtetes QVGA-Touch Farbdisplay mit grafischer Anzeige des Niveaustands im Pumpenschacht und weiterer Betriebszustände der Anlage, alle Stör- und Ereignismeldungen werden in Klartext wiedergeben. Bedienfunktionen werden über das Touchdisplay ausgeführt. Menüaufbau und Bedienphilosophie sind mit der modularen HSK-Steuerung identisch.
- als Option sind innerhalb der Steuerung 2 Ex-Barrieren einbaubar
- für eine VDE 0660 konforme Anlage sind Hauptschalter mit Not-Aus-Funktion und Motorschutzschalter mit 3-phasiger Stromüberwachung standardmäßig eingebaut
- Anzeige der Betriebszustände und Niveau am Display
- Anzeige der Betriebsstunden, Zahl der Starts und des Motorstroms
- Integrierter Summer für Alarmmeldung ein-/ausschaltbar.
- Quittierung für Alarm
- Zwangseinschaltung und Zwangsumschaltung nach Laufzeitüberschreitung der Pumpen
- Direktanschluss für Pumpen mit thermischer Überwachung durch Bimetallkontakt
- Automatischer Pumpenwechsel
- ATEX-Mode
- Automatische Umschaltung bei Pumpenstörung
- Für eine Fernmeldung stehen Relais zur Verfügung
- über vorhandene Klemmen kann der Einperlkompressor und eine Störmeldeleuchte angeschlossen werden



Motorschutz	Steuergerät	ArtNr.			
(A)·	für 1 Pumpe Typ				
bis 2,5	HSKB 15G-D025	1972610			
bis 4,0	HSKB 15G-D040	1972620			
bis 6,3	HSKB 15G-D063	1972630			
bis 9,0	HSKB 15G-D090	1972640			
Motorschutz	Steuergerät	ArtNr.			
(A)·	für 2 Pumpen Typ				
bis 2,5	HSKB 25G-D025	1972715			
bis 4,0	HSKB 25G-D040	1972720			
bis 6,3	HSKB 25G-D063	1972730			
bis 9,0	HSKB 25G-D090	1972740			
Druckmessmodul für pneumatische N	iveuaerfassung				
zum Einbau in Steuergeräte HSKB 15/3	25G	1972401			
GSM-MODEM, SIM800F für HSKB15/25G steckbar auf CPU inkl. Adapterkabel 250mm					
GSM-Tellerantenne, mit 3 mtr. Kabel FME(f)					
GSM-Stabantenne, mit 5 mtr. Kabel FME(f)					
Akku-Modul 3,7V für HSKB 15/25G		1972400			

^{*:} Entspricht dem Nennstrom des Pumpenmotors. Siehe technische Daten des jeweiligen Pumpentyps. Verschiedene Systeme zur Füllstandserfassung siehe Zubehör.

Technische Daten

Betriebsspannung: 3x400V/N/PE; 50Hz Schaltleistung: bis 4kW Direktstart erforderliche Vorsicherung: max. 3x 25A bei Direktstart

Temperaturbereich: 0°C bis +50°C Schutzart: IP54

Abmessungen (BxHxT): ca. 265x270x145 mm

HSK - MODULARE STEUERUNGEN

Einsatz

HOMA HSK sind modulare Pumpensteuerungen für 1 bis 4 Pumpen, die speziell für den Betrieb von Tauchmotorpumpen im Entwässerungs- und Abwassereinsatz entwickelt wurden. Das HOMA HSK-Steuerungsprogramm umfasst eine Vielzahl von Varianten für Pumpen mit Motoren bis 22 kW Leistung.

Ausgehend von der Gerätegröße (Schaltleistung) ist die jeweilige Steuerung in einer Standardausführung lieferbar, deren Grundausstattung alle wesentlichen Anforderungen an eine leistungsfähige Pumpensteuerung erfüllt.

Zusätzlich ermöglicht der modulare Aufbau des HSK-Programms eine besonders flexible Komplettierung bzw. Erweiterung der gewünschten Anlage hinsichtlich folgender Komponenten:

- Art der Niveauerfassung
- Zusätzliche Optionen im Steuergerät
- Alarm und Fernwirken
- Sonstige Optionen
- Einbau in Freiluftschrank

Wesentliche Vorteile dieses modularen Aufbaus des gesamten HSK-Programms sind das einheitliche Bedienkonzept und die hohe Flexibilität in der Anwendung. Bedienung und Einstellung erfolgen über ein einfach zu bedienendes TFT-Touch-Farbdisplay durch Symbole und Klartextanzeige. Über die Menüführung können alle Betriebsarten und -parameter einfach abgefragt und verändert werden.

Ein Passwortschutz verhindert ein nicht autorisiertes Ändern der Betriebsparameter. Zur Grundausstattung gehört neben der Steuerelektronik für Ein-Zwei- Drei- oder Vierpumpenbetrieb, Drehfeld- und Phasenausfallüberwachung, Schütz, Motorschutz, Anschlüsse für Thermokontakte, Schwimmerschalter und Niveausonde.

Die Steuerung ist sowohl für den Einsatz von Pumpen mit einem als auch mit zwei Thermokontakten geeignet. Die Fehlermeldung eines Thermokontaktes wird nullspannungssicher gespeichert eine wichtige Funktion für den Einsatz im Ex-Bereich.



Die Fehlermeldung muss vom Nutzer quittiert werden und bleibt auch bei Netzausfall oder Ausfall des Akkus gespeichert. Alle Parameter der Steuerung sind in einem EEPROM gespeichert und bleiben unabhängig von Netz oder Batterie gespeichert.

Technische Daten:

Schutzart: IP54

Betriebsspannung: 3x400V/N/PE; 50Hz Schaltleistung: bis 4 kW Direktstart, bis 22 kW Stern-Dreieck

oder Softstarter

Erforderliche Vorsicherung

bei Direktstart: max 3 x 25A,

bei Stern-Dreieck oder Soft-Start je nach

Pumpenleistung

Temperaturbereich: 0 bis +50 °C

HSK-Steuerungssystem

Modulare P	umpensteuerun	g, 1 Pui	mpe		
Nennstrom der Pumpe (A)	Тур	Start	Gehäu- se-art	Abmessungen (mm) BxHxT	ArtNr.
Direktstart bis (1 Stück Motor	10A schutzschalter in er	forderlich	er Größe se	parat bestellen)	
1,0- 10	HSK15G-D (ohne MS Schalter)	Dir	KU	200x400x140	1971101
Stern-Dreieck b					
8,0-12,0	HSK15G-Y120	St/Dr	KU	300x400x140	1971113
10,0- 16,0	HSK15G-Y160	St/Dr	KU	300x400x140	1971114
16,0-20,0	HSK15G-Y200	St/Dr	KU	300x400x140	1971115
20,0-25,0	HSK15G-Y250	St/Dr	KU	300x400x140	1971116
Softstarter bis					
6,3- 10,0	HSK15G-S100	Soft	KU	300x400x200	1971105
8,0- 12,0	HSK15G-S120	Soft	KU	300x400x200	1971106
10,0- 16,0	HSK15G-S160	Soft	KU	300x400x200	1971107
16,0-20,0	HSK15G-S200	Soft	KU	300x400x200	1971108
20,0- 25,0	HSK15G-S250	Soft	KU	600x400x200	1971109
Modulare P	umpensteuerun	g, 2 Pui	mpe		
Nennstrom der Pumpe (A)	Тур	Start	Gehäu- se-art	Abmessungen (mm) BxHxT	ArtNr.
Direktstart bis	10A schutzschalter in er	fordorlish	or Cräffo on	anarat baatallan)	
1,0- 10	HSK25G-D (ohne MS Schalter)	Dir	KU KU	200x400x140	1971201
Stern-Dreieck b	ois 25A				
8,0-12,0	HSK25G-Y120	St/Dr	KU	600x400x140	1971213
10,0- 16,0	HSK25G-Y160	St/Dr	KU	600x400x140	1971214
16,0-20,0	HSK25G-Y200	St/Dr	KU	600x400x140	1971215
20,0-25,0	HSK25G-Y250	St/Dr	KU	600x400x140	1971216
Softstarter bis	25A				
6,3- 10,0	HSK25G-S100	Soft	KU	600x400x200	1971205
8,0-12,0	HSK25G-S120	Soft	KU	600x400x200	1971206
10,0- 16,0	HSK25G-S160	Soft	KU	600x400x200	1971207
16,0-20,0	HSK25G-S200	Soft	KU	600x400x200	1971208
20,0- 25,0	HSK25G-S250	Soft	KU	600x400x200	1971209
Modulare P	umpensteuerun	g, 3 Pui	mpe		
	-	-		A la	A b !
Nennstrom der Pumpe (A)	Тур	Start	Gehäu- se-art	Abmessungen (mm) BxHxT	ArtNr.
Direktstart bis (3 Stück Motor	10A schutzschalter in er	forderlich	er Größe se	eparat bestellen)	
1,0- 10	HSK35G-D (ohne MS Schalter)	Dir	ME	400x600x200	1971301
Softstarter bis				000 00	
6,3- 10,0	HSK35G-S100	Soft	ME	600x600x200	1971305
8,0-12,0	HSK35G-S120	Soft	ME	600x600x200	1971306
10,0- 16,0	HSK35G-S160	Soft	ME	600x600x200	1971307
16,0- 20,0	HSK35G-S200	Soft	ME	600x600x200	1971308
20,0-25,0	HSK35G-S250	Soft	ME	600x600x200	1971309

Nennstrom	Tun	Start	Gehäu-	Abmossungen	ArtNr.
der Pumpe	Тур	Start	se-art	Abmessungen (mm)	AIL-III.
(A)				BxHxT	
Direktstart bis (4 Stück Motor	10A schutzschalter in er	forderlich	er Größe se	eparat bestellen)	
1,0- 10	HSK45G-D (ohne MS Schalter)	Dir	ME	400x600x200	1971401
Softstarter bis	25A				
6,3-10,0	HSK45G-S100	Soft	ME	600x600x200	1971405
8,0-12,0	HSK45G-S120	Soft	ME	600x600x200	1971406
10,0- 16,0	HSK45G-S160	Soft	ME	600x600x200	1971407
16,0-20,0	HSK45G-S200	Soft	ME	600x600x200	1971408
20,0-25,0	HSK45G-S250	Soft	ME	600x600x200	1971409
	etoffgehäuse M			е	
Nennstrom der Pumpe (A)	Тур				ArtNr.

Motorschutzschalter-HSK-15/25G

Motorschutzschalter-HSK-15/25G

Motorschutzschalter-HSK-15/25G

Motorschutzschalter-HSK-15/25G

Motorschutzschalter-HSK-15/25G

HSK-Gehäusevarianten

1,0-1,6

1,6-2,5

2,5-4,0

4,0-6,3

6,3-10,0

Gehäuseart	Abmessungen (mm) B x H xT	Art. Nr.
Kunststoff	200x400x140	1970521
Kunststoff	300x400x140	1970522
Kunststoff	400x300x140	1970523
Kunststoff	600x400x140	1970524
Kunststoff	600x600x200	1970525
Metall	300x400x200	1970526
Metall	380x600x210	1970527
Metall	600x600x200	1970528
Metall	760×760×210	1970529
Zwischenrahmen	200x400	1970671
Zwischenrahmen	300x400	1970672
Zwischenrahmen	600×400	1970673
Entfall Standardgehäuse	200x300x140	1970674
Entfall Standardgehäuse	200x400x140	1970675
Entfall Standardgehäuse	300x400x140	1970676
Entfall Standardgehäuse	400x300x140	1970677
Entfall Standardgehäuse	600x400x140	1970678

HSK-Optionen im Steuergerät

Hauptschalter, ausgeführt als Not-Aus-Schalter (rot/gelb), Deckel lässt sich nur in Aus-Stellung öffnen (stets mitbestellen)

			Art. Nr.
11,0 kW	32A	Hauptschalter, 3-pol.	1970505
18,5 kW	63A	Hauptschalter, 3-pol.	1970553
22 kW	80A	Hauptschalter, 3-pol.	1970554
30 kW	100A	Hauptschalter, 3-pol.	1970555
37 kW	125A	Hauptschalter, 3-pol.	1970556
50 kW	160A	Hauptschalter, 3-pol.	1970557

1971801

1971802

1971803

1971804

1971805

		Art. Nr.
16A	Notstromeinspeisung	1970737
32A	Notstromeinspeisung	1970738
63A	Notstromeinspeisung	1970739
Mehrpreis für Ei	ingangsklemmen bei Standard 4qmm	
	bis 10qmm	1970511
	bis 16qmm	1970512
	bis 35qmm	1970513
Mehrpreis für ba	useitige Absicherung > 25A bei Standard 25A	
zusätzlicher Leitu	ıngsschutzschalter 16A 3pol.	1970520
Snannungemee	car	

Spannungsmesser

		Art. Nr.
0- 500 V	Spannungsmesser mit 6-fach Umschalter	1970634
	Phasenfolge- und Phasenausfall-Relais	1970566

FI-Schutzschalter, z.B. für jede Pumpe 40/0,5A (bei optional einbaubaren Steckdosen, Schrankbeleuchtungen etc. sind Schutzschalter und Sicherungsautomaten bereits in den entsprechenden Artikeln enthalten)

		Art. Nr.
25/0,03 A	2-pol.	1970548
25/0,03 A	4-pol.	1970602
40/0,03 A	4-pol.	1970549
40/0,3 A	4-pol. (Vorzugstyp)	1970550
40/0,5 A	4-pol. selektiv	1970552
63/0,3 A	4-pol.	1970551

Strommesser je Pumpe, zusätzlich zur Stromanzeige im Display ist der Einbau eines Strommessers möglich (Strommessung in einer Phase)

		Art. IVI.
5 A	Strommesser	1970660
10 A	Strommesser	1970661
25 A	Strommesser	1970635
50 A	Strommesser	1970662

Betriebsstundenzähler je Pumpe,

zusätzlich zur Stromanzeige im Display ist der Einbau eines mechanischen Betriebsstundenzählers möglich

1970638

H-O-A-Schalter im Deckel des Steuergerätes je Pumpe, alternativ zur Bedienung der Pumpen über die Folientastatur ist der Einbau von H-O-A-Schaltern möglich. Die Pumpen lassen sich bei Ausfall der Steuerung per Hand starten.

	Art. Nr.
Hand = tastend, Auto = rastend (Vorzugstyp)	1970605
Hand = rastend, Auto = rastend	1970679
Hand = rastend, Auto = rastend; Fabr. EATON	1970559
Hand = tastend, Auto = rastend; Fabr. EATON	1970560
als Schlüsselschalter	1970604

Betrieb-Störmeldeleuchten im Deckel des Steuergerätes,

zusätzlich zu den Betriebs- und Störanzeigen am Display ist der Einbau von Leuchtmeldern möglich

		Art. Nr.
HSK15	LED-Leuchtmeldermodul	
	(1 x Betrieb, 1 x Pumpe gestört, 1 x Alarm)	
	(Vorzugstyp)	1970646
HSK25	LED-Leuchtmeldermodul	
	(2 x Betrieb, 2 x Pumpe gestört, 1 x Alarm)	
	(Vorzugstyp)	1970647
	Leuchtmelder grün (Betrieb); Fabr. Moeller	1970570
	Leuchtmelder rot (Störung/Alarm); Fabr. Moeller	1970571

Dichtungsüberwachung, an die Überwachungseinheit kann ein Pumpensensor (z.B. DÜ-Ölkammer) angeschlossen werden. Ein Ansprechen der Überwachung führt lediglich zur Warnmeldung (Leuchtmelder), die entsprechende Pumpe wird nicht abgeschaltet

		Art. Nr.
Auswerteeinheit für Normalpumpen		1970610
Auswerteeinheit für EX-Pumpen		1970609
Thermistor Relais , ist erforderlich we Pumpen zur Temperaturüberwachung i Bi-Metallschalter einen Kaltleiter (PTC)	n der Wicklung statt	1970565
Steuermodule für Kompressor oder	Rührwerk	Art. Nr.
Rührwerk-Modul, bestehend aus:		_
Softwarefreischaltung im Menü	RM2,5 – 4,0A DOL	1970516
Motorschutzschalter, Leistungsschütz	RM4,0 - 6,3A DOL	1970517
Achtung: 1 Störmelderelais belegt	RM6,3 – 10,0A DOL	1970518

Motorschutzschalter, Leistungsschütz	KM2,5 – 4,0A DOL	1970665
Steuerung über Zeitschaltuhr	KM4,0 – 6,3A DOL	1970666
Vorrangschaltung für die Pumpen	KM6,3 - 10,0A DOL	1970667
Leuchtmelder, H-0-A-Schalter und Betr	riebsstundenzähler sind r	nicht Be-
standteil der Module und müssen bei	Bedarf zusätzlich bestellt	werden.

Potentialfreie Meldungen auf Klemmen geführt

HSK15- 2 Störmelderelais, 1 Betriebsmeldung HSK25-3 Störmelderelais, 2 Betriebsmeldungen

Die Leuchtmeldemodule belegen diese Kontakte. Weitere Kontakte werden z.B. benötigt:

- bei der Übertragung von Betriebs- und Störmeldungen an eine Zentrale

- Störmeldeleuchte auf dem Schaltschrankdach

Art. Nr. Potentialfreie Meldung von vorhandenem Kontakt 1970652 Potentialfreie Meldung mit zus. Relais mit 4 Kontakten 1970653 Ergänzung der Elektronik-Baugruppen Art. Nr. Trennverstärker 4-20mA, 24 VDC zur Weiterleitung des Füllstandsignals 1970669 Leistungsabgänge, auf Klemmen geführt Art. Nr. 230V/50Hz Leistungsabgang (L1, N, PE) inkl. 1-pol. 16A-B-Automat 1970563 400V/50Hz Leistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat 1970564 Überspannungsschutz Art. Nr. Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. 1970728 Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial	Dazu sind je	Meldung folgende Artikel zu wählen:	
Potentialfreie Meldung mit zus. Relais mit 4 Kontakten1970653Ergänzung der Elektronik-BaugruppenArt. Nr.Trennverstärker 4-20mA, 24 VDC zur Weiterleitung des Füllstandsignals1970669Leistungsabgänge, auf Klemmen geführtArt. Nr.230V/50HzLeistungsabgang (L1, N, PE) inkl. 1-pol. 16A-B-Automat1970563400V/50HzLeistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat1970564ÜberspannungsschutzArt. Nr.Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard)1970728Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol.1970729Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol.1970733Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol.1970731HSK-NiveauerfassungPneumatische FüllstandserfassungArt. Nr.Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch73366432offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung1970644Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970650Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616			Art. Nr.
Ergänzung der Elektronik-Baugruppen Trennverstärker 4-20mA, 24 VDC zur Weiterleitung des Füllstandsignals Leistungsabgänge, auf Klemmen geführt Art. Nr. 230V/50Hz Leistungsabgang (L1, N, PE) inkl. 1-pol. 16A-B-Automat 1970563 400V/50Hz Leistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat 1970564 Überspannungsschutz Art. Nr. Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. 1970728 Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970616	Potentialfrei	e Meldung von vorhandenem Kontakt	1970652
Trennverstärker 4-20mA, 24 VDC zur Weiterleitung des Füllstandsignals Leistungsabgänge, auf Klemmen geführt Art. Nr. 230V/50Hz Leistungsabgang (L1, N, PE) inkl. 1-pol. 16A-B-Automat 400V/50Hz Leistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat 1970563 Überspannungsschutz Art. Nr. Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial	Potentialfrei	e Meldung mit zus. Relais mit 4 Kontakten	1970653
des Füllstandsignals1970669Leistungsabgänge, auf Klemmen geführtArt. Nr.230V/50HzLeistungsabgang (L1, N, PE) inkl. 1-pol. 16A-B-Automat1970563400V/50HzLeistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat1970564ÜberspannungsschutzArt. Nr.Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard)1970728Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol.1970729Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol.1970733Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol.1970731HSK-NiveauerfassungArt. Nr.Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung1970644Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970650Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616	Ergänzung	der Elektronik-Baugruppen	Art. Nr.
Leistungsabgänge, auf Klemmen geführt 230V/50Hz Leistungsabgang (L1, N, PE) inkl. 1-pol. 16A-B-Automat 400V/50Hz Leistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat 1970564 Diberspannungsschutz Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) 1970728 Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial			
230V/50Hz Leistungsabgang (L1, N, PE) inkl. 1-pol. 16A-B-Automat 1970563 400V/50Hz Leistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat 1970564 Überspannungsschutz Art. Nr. Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) 1970728 Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. 1970729 Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch 73366432 offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616	des Füllstan	dsignals	1970669
inkl. 1-pol. 16A-B-Automat 1970563 400V/50Hz Leistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat 1970564 Uberspannungsschutz Art. Nr. Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) 1970728 Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. 1970729 Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch 73366432 offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616	Leistungsal	ogänge, auf Klemmen geführt	Art. Nr.
400V/50HzLeistungsabgang (L1/2/3, N, PE) inkl. 3-pol. 16A-C-Automat1970564ÜberspannungsschutzArt. Nr.Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard)1970728Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol.1970729Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol.1970733Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol.1970731HSK-NiveauerfassungArt. Nr.Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung73366432Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970644Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970650PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616	230V/50Hz	Leistungsabgang (L1, N, PE)	
inkl. 3-pol. 16A-C-Automat 1970564 Überspannungsschutz Art. Nr. Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) 1970728 Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. 1970729 Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch 73366432 offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616			1970563
ÜberspannungsschutzArt. Nr.Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard)1970728Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol.1970729Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol.1970733Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol.1970731HSK-NiveauerfassungArt. Nr.Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung1970644Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970650Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616	400V/50Hz		
Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial		inkl. 3-pol. 16A-C-Automat	1970564
für TN-C-Netz, 4-pol. (Standard) Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial	Überspann	ungsschutz	Art. Nr.
Grob- und Mittelschutz, Typ 1+2 für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. 1970729 Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch 73366432 offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616			
für TT-Netz oder TN-S-Netz, 5-pol. 1970729 Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. 1970733 Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch 73366432 offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616			1970728
Feinschutz Typ 3 für 400V, 5-pol. Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial			4070700
Feinschutz für Messsignal 4- 20 mA, 2-pol. 1970731 HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Art. Nr. Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch 73366432 offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616		·	
HSK-Niveauerfassung Pneumatische Füllstandserfassung Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial	<u>Feinschutz I</u>	yp 3 für 400V, 5-pol.	1970733
Pneumatische FüllstandserfassungArt. Nr.Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch73366432offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung1970644Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970650Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616	Feinschutz f	ür Messsignal 4- 20 mA, 2-pol.	1970731
Pneumatische FüllstandserfassungArt. Nr.Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch73366432offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung1970644Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970650Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616	HSK-Nive	auerfassung	
Staurohr, inkl. Befestigungsmaterial für SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial			Art. Nr.
SK-Schächte, Schnellverschraubung, 15 m PA-Schlauch offene Graugussglocke inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung 1970644 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m 1970650 Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616			
inkl. Edelstahlkette, Schnellverschraubung1970644Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970650Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616			73366432
Pneumatikschlauch 8/6 mm, 10 m1970650Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m1970651PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m2620411Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial1970616		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Pneumatikschlauch 8/6 mm, 20 m 1970651 PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616	inkl. Edelsta	hlkette, Schnellverschraubung	1970644
PA-Pneumatikschlauch 8/6mm, je m 2620411 Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616	Pneumatiks	chlauch 8/6 mm, 10 m	1970650
Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616	Pneumatiks	chlauch 8/6 mm, 20 m	1970651
Einperlkompressor im Isogehäuse inkl. Anschlussmaterial 1970616	PA-Pneumat	ikschlauch 8/6mm, je m	2620411
Einperlkompressor inkl. Anschlussmaterial 1970617			1970616
	Einperlkomp	ressor inkl. Anschlussmaterial	1970617

Hydrostatische Niveauerfassung, hydrostatische Niveausonde aus Edelstahl mit Keramikmembran inkl. Schutzkappe

		Messbereich	Kabellänge	Art. Nr.
ENS 1/10		1 m	10 m	1970574
ENS 1/10EX	ATEX-Zulassung	1 m	10 m	1970575
ENS 1/15EX	ATEX-Zulassung	1 m	15 m	1970628
ENS 1/20EX	ATEX-Zulassung	1 m	20 m	1970576
ENS 1/25EX	ATEX-Zulassung	1 m	25 m	1970577
ENS 1/30EX	ATEX-Zulassung	1 m	30 m	1970578
ENS 4/10		4 m	10 m	1970579
ENS 4/10EX	ATEX-Zulassung	4 m	10 m	1970580
ENS 4/15EX	ATEX-Zulassung	4 m	15 m	1970648
ENS 4/20EX	ATEX-Zulassung	4 m	20 m	1970581
ENS 4/25EX	ATEX-Zulassung	4 m	25 m	1970582
ENS 4/30EX	ATEX-Zulassung	4 m	30 m	1970583
ENS 4/40EX	ATEX-Zulassung	4 m	40 m	1970584
ENS 4/50EX	ATEX-Zulassung	4 m	50 m	1970585
ENS 4/60EX	ATEX-Zulassung	4 m	60 m	1970586
ENS 10/10EX	ATEX-Zulassung	10 m	10 m	1970587
ENS 10/15EX	ATEX-Zulassung	10 m	15 m	1970642

Zubehör Niveauerfassung

	Art. Nr.
Abspannklemme für Niveausonde, verzinkt	1970636
Abspannklemme für Niveausonde, Edelstahl	1970588
Klemmenkasten für ENS mit Filter kein EX	19002120
Klemmenkasten für ENS mit Filter EX	19002021
EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde oder Schwimmerschalter	1970643
Ex-Trennverstärker für HW-Meldung	1970649
Staudruck-HSK-Druckmessmodul für HSK15/25G-0 3,5m	
für Gehäuse 200/300x400	1971811
Staudruck-HSK-Druckmessmodul für HSK15/25G-0 3,5m	
für Gehäuse 600x400	1971812

Kompressor-Modul, bestehend aus:

HSK-Alarm und Fernübertragung

12V; 1,2Ah	ingige Störmeldung Akku für Alarmanlage ür HSK15/25G 3,7V; 16,6 Wh	1970627 1971817
	ten, angebaut an Steuerungsgehäuse oder nk, schlagfest	Art. Nr.
230VAC	Blitzleuchte rot	1970723
230VAC	Blitzleuchte rot mit Winkel zur Wandmontage	1970569
12VDC	Blitzleuchte rot	1970724
230VAC	Dauerleuchte rot	1970725
12VDC	Dauerleuchte rot	1970726
Hupen, ange	ebaut an Steuerungsgehäuse oder Freiluftschrank	Art. Nr.
230VAC	Kleinhupe mit Warnleuchte rot	1970664
12VDC	Kleinhupe mit Warnleuchte rot	1970727
12VDC	Kleinhupe	1970730
	Aus-Schalter für Hupe	1970663

GSM-Modem,

BxHxT(mm)

Zubehör Freiluftschränke

Potentialausgleichsschiene Schließzylinder (Nachbestellung)

für Schrankbreite 590 mm

Zwischenplatten als Bodenplatte PVC 5mm

zum Versand von Störmeldungen als SMS Nachrichten. (immer Akkumodul und Antenne mitbestellen)

	AIL IVI.
GSM-MODEM, SIM800F-für HSK15/25G-steckbar auf CPU inkl.	
Adapterkabel 500 mm	1972405
GSM-Tellerantenne mit 3 mtr. Kabel FME(f)	1970631
GSM-Stabantenne, 5 mtr. Kabel FME(f)	1970894

HSK-Schaltschränke für Außenaufstellung, Einbauten

Freiluftschränke, aus glasfaserverstärktem Polyester, IP44, inkl. Montageplatte, Kabelfangschiene, Sockel lose beigelegt, werksseitig eingebauter Schließzylinder

B x H xT (mm)	Freiluftschrank	ArtNr.
320 x 1420 x 230	Leerschrank mit Sockel 900 mm	1970702
590 x 875 x 320	Leerschrank	1970703
785 x 875 x 320	Leerschrank	1970704
1115 x 875 x 320	Leerschrank	1970705
1445 x 875 x 320	Leerschrank	1970706
1445 x 1100 x 320	Leerschrank	1970741

mit EVU-Leerplatz, zu dem oben genannten getrennter Innenraum, EVU-Leerplatz links mit Doppelschließung, Kundenteil mit Einfachschließung

BxHxT (mm)	Freiluftschrank	ArtNr.
1115 x 875 x 320	mit EVU-Leerplatz	1970707
1445 x 875 x 320	mit EVU-Leerplatz	1970708
1445 x 1100 x 320	mit EVU-Leerplatz	1970742

mit EVU-Einbauten, zu dem oben genannten Zählergehäuse, sämtl. Einbauten für eine EVU-Messung, jedoch ohne SLS-Schalter und ohne Hausanschlusskasten

Art.-Nr.

Art.-Nr.

1970718

1970593

1970597

Freiluftschrank

mit EVU-Einbauten	1970748
mit EVU-Einbauten	1970749
mit EVU-Einbauten	1970750
ngsschutzschalter	ArtNr.
	1970594
_S-Schalter	1970595
_S-Schalter	1970655
_S-Schalter	1970656
_S-Schalter	1970657
_S-Schalter	1970658
ten HAK Größe NH00 ohne Sicherungen	1970710
	mit EVU-Einbauten

	ten als Bodenplatte PVC 5mm	1070500
für Schrankbr Zwischenplat	eite 785 mm ten als Bodenplatte PVC 5mm	1970598
	reite 1110 mm	1970599
	ten als Bodenplatte PVC 5mm eite 1445 mm	1970600
	pyrinth 1 Satz 2 St.	1970719
	egen Erdfeuchte 25 I	1970720
	egen Erdfeuchte 50 I	1970721
	nkl. Thermostat	ArtNr.
20W	Heizung in Steuergerät eingebaut	1970612
30W	Schaltschrankheizung	1970712
60W	Schaltschrankheizung	1970713
100W	Schaltschrankheizung	1970714
150W	Schaltschrankheizung	1970715
Steckdosen	inkl. Absicherung und Fi-Schutzschalter	ArtNr.
230V	Schukosteckdose	1970736
400/230V	Kombination CEE16A, 5-pol. und	1970730
400/23UV	Schukosteckdose	1970734
400/230V	Kombination CEE32A, 5-pol.	. 3, 3, 0 T
	und Schukosteckdose	1970735
	uchtung, Beleuchtungsbaustein mit Steckdose, Fi-Schutzschalter	ArtNr.
Gr. 0/1	Beleuchtungsbaustein für	
C+0	Außenschränke 590 und 785 mm breit	1970717
Gr.2	Beleuchtungsbaustein für Außenschränke 1115 und 1445 mm breit	1970743
Handleuchte	n	ArtNr.
Handleuchter		1970572
	24 V mit Stecker	1970572
HSK-Ersat	ztoilo	
	ztene	
Art. Nr.	216116	
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung,	4070005
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen	1970805
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke	1970808
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m	1970808 1970809
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial	1970808 1970809 1970811
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit	1970808 1970809
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit	1970808 1970809 1970811
Art. Nr.	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und	1970808 1970809 1970811 1970884
	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter	1970808 1970809 1970811 1970884
12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK	1970808 1970809 1970811 1970884 1970816 1970820
	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter	1970808 1970809 1970811 1970884 1970816 1970820 1970821
12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display	1970808 1970809 1970811 1970884 1970816 1970820
12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen	1970808 1970809 1970811 1970884 1970816 1970820 1970821 1970869
12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display	1970808 1970809 1970811 1970884 1970816 1970820 1970821 1970869 1970873
12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke	1970808 1970809 1970811 1970884 1970816 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874
12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m	1970808 1970809 1970811 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874 1970875
12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m,	1970808 1970809 1970811 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874 1970875 1970876
12V; 1,2Ah 12V; 1,2Ah ====================================	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung	1970808 1970809 1970811 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874 1970875 1970876
12V; 1,2Ah 12V; 1,2Ah	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 1m,	1970808 1970809 1970811 1970884 1970884 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874 1970876 1970880 1970892
12V; 1,2Ah 12V; 1,2Ah ====================================	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSK CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m,	1970808 1970809 1970811 1970884 1970884 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874 1970876 1970880 1970880
12V; 1,2Ah 12V; 1,2Ah ENS 1/10EX ENS 1/15EX ENS 4/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung	1970808 1970809 1970811 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970875 1970876 1970880 1970892
12V; 1,2Ah 12V; 1,2Ah 12V; 1,2Ah ENS 1/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSK CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m,	1970808 1970809 1970811 1970884 1970884 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874 1970876 1970880 1970880
12V; 1,2Ah 12V; 1,2Ah ENS 1/10EX ENS 1/15EX ENS 4/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSK CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung	1970808 1970809 1970811 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970873 1970876 1970876 1970880 1970892 1970878 1970878
ENS 1/10EX ENS 1/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung	1970808 1970809 1970811 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970873 1970874 1970876 1970880 1970892 1970898
ENS 1/10EX ENS 1/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 40 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 10 m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung	1970808 1970809 1970811 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970873 1970876 1970876 1970880 1970892 1970878 1970878
ENS 1/10EX ENS 1/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 40 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 10 m, Kabellänge 40 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 10 m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung	1970808 1970809 1970811 1970816 1970820 1970821 1970869 1970873 1970876 1970880 1970892 1970892 1970896 1970879 1970896
ENS 1/10EX ENS 1/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 10 m, Kabellänge 40 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 10 m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung Verschraubung offene oder geschlossene Tauchglocke Grauguss	1970808 1970809 1970811 1970884 1970884 1970886 1970820 1970821 1970869 1970873 1970876 1970876 1970892 1970878 1970879 1970879 1970879 1970882 1970882
ENS 1/10EX ENS 1/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX ENS 4/10EX	Dichtungsüberwachung, Auswerteeinheit für EX-Pumpen geschlossene Graugussglocke Pneumatikschlauch, je m Einperlkompressor inkl. Verbindungsmaterial Einperlkompressor im Isogehäuse mit Verdrahtungskit EX-Zenerbarriere für ENS-Sonde und Schwimmerschalter Akku für Alarmanlage HSK Akku für Alarmanlage HSKB CPU 2-Zeilen Display Grundleiterplatine 1/2 Pumpen offene Graugussglocke Edelstahlkette für Tauchglocke je m Frontfolie HSK15 3-Tasten Frontfolie HSK25 3-Tasten Niveausonde, Messbereich 1m, Kabellänge 10 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 4m, Kabellänge 40 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 10 m, Kabellänge 40 m, ATEX-Zulassung Niveausonde, Messbereich 10 m, Kabellänge 15 m, ATEX-Zulassung	1970808 1970809 1970811 1970816 1970820 1970821 1970869 1970873 1970876 1970880 1970892 1970892 1970896 1970879 1970896

Ersatz LED-Leuchtmelder "grün"

HSK-15/25G - CPU TFT Display Ersatzteil

HSK-15/25G - Grundleiterbaugruppe-Ersatzteil

1970888

1971818

1971819

HMC / HMC2 - AUTOMATISIERUNGSSYSTEM

Beschreibung HMC

HMC ist ein multifunktionales System zur Steuerung, Überwachung und Beobachtung von Pumpstationen.

HMC zeichnet sich aus durch einen flexiblen Aufbau und hohe Modularität. Durch individuelle Projektierung kann auf fast jeden Kundenwunsch eingegangen werden.

HMC ist parametrier- und programmierbar für verschiedene Anforderungen im Bereich Pumpstationen.

HMC kann nicht nur Pumpen steuern, auch Kompressoren, Rührwerke und Belüftungseinrichtungen sind problemlos integrierbar.

HMC wird individuell projektiert, wobei bei der Zusammenstellung der einzelnen Komponenten auf Standardmodule und Standardsoftware zurückgegriffen

Alle Parametrier- und Einstellfunktionen erfolgen am Grafikdisplay des Logikmoduls, dessen Oberfläche individuell auf die Ausführung der Anlage abgestimmt

Fernwirkunterstationen beliebiger Hersteller können integriert werden.

Je nach Kundenwunsch können Schaltgeräte bestimmter Hersteller berücksichtigt werden (z. B. Softstarter, Frequenzumrichter).

Systemaufbau nach DIN EN 60439-1 VDF 0660 T500

Beschreibung HMC2

HMC2 stellt eine Erweiterung der bereits seit Jahren von HOMA erfolgreich eingesetzten HMC-Steuerungen dar. Mit der neuen Pumpensteuerung HMC2-VICON wird die eigentliche projektspezifische Pumpensteuerung mit dem Vibrationsauswertesystem HOMA VICON vereint.

HMC2 setzt auf hohen Bedienkomfort und Individualität in der Ausführung von Pumpensteuerungen. HMC2 ist frei programmierbar, die Bedienung erfolgt über ein hochauflösendes Touchpanel (HMI).

Das Erfassungssystem für Vibrationen an Pumpanlagen HOMA VICON ist vollständig in HMC2 integriert. Erforderliche



Einstellungen und Referenzmessungen sind über das Touchpanel der HMC2 durchführbar.

Bereits in der Grundausstattung verfügt HMC2 über eine Ankoppelmöglichkeit an Fernwirksysteme oder übergeordnete Leitsysteme.

HMC2 besteht aus mehreren Komponenten wie Pumpensteuerung. Auswertegeräte der VICON Sensoren, Übertragungseinheiten zu den Fernwirksystemen und das Fernwirksystem

Im Rahmen der vorbeugenden Wartung lassen sich so zentral Anormalitäten erkennen und Bereitschaftsdienste alarmieren. Aufgrund der Modularität lassen sich insbesondere Mehrpumpanlagen günstig umsetzen.

HOMA baut an dieser Stelle auf Individualität um für jede Kundenanfrage die optimale Lösung erarbeiten zu können. Partner bei der Ausführung von Projekten sind gängige Hersteller von Automatisierungs- und Leittechniksystemen, Spezialisten wie Panasonic, Siemens, Eaton, Schraml oder FlowChief.

Der modulare Aufbau erlaubt die preisoptimierte Anpassung an jede kundenspezifische Anforderung.

Systemaufbau

HMC besteht in der Grundausstattung immer aus den Modulen: (je nach Anforderung haben die Module unterschiedliche Ausführungen)

- Einspeise-Modul
- Motorstarter-Modul
- Logik-Modul
- Niveauerfassungs-Modul
- Alarm-Modul
- Gehäuse-Modul

Systemaufbau

Optional sind z. B. folgende Komponenten möglich:

- Blitzschutz, Überspannungsschutz
- Netz-Noteinspeisung
- Unterverteilung
- Netzüberwachung
- Dichtungsüberwachung
- Lagertemperaturüberwachung
- Ausführung nach ATEX 100 (Steuerung von explosionsgeschützten Pumpen)
- Alarmweiterleitung über GSM-Modem

Einsatzbereiche

Einsetzbar ist HMC überall dort,

- wo spezielle Anforderungen bezüglich Pumpensteuerung, Messwerterfassung oder Systemaufbau gestellt werden
- wo eine frei programmierbare Steuereinheit (SPS) gefordert ist
- wo mehr als 2 Pumpen zu steuern
- wo aufgrund der Kundenanforderung individuelle Projektierung erforderlich ist
- wo Leistungen > 30kW erwartet werden

Logikmodul

Das Logikmodul ist die zentrale Steuereinheit des Systems. Es besteht aus einem frei programmierbaren Steuerrelais mit SPS Leistungsmerkmalen und einem Multifunktionsdisplay zur Bedienung und Darstellung des Anlagenzustands.

Es können bis zu 300 Ein-Ausgabepunkte realisiert werden. Die Geräte sind erweiterbar und vernetzbar. Auf dem Display können Texte, Datum, Uhrzeit, große / kleine Ziffern, Grafiken und Meldetexte dargestellt werden, es ist hintergrundbeleuchtet und auch bei niederen Temperaturen noch gut ablesbar.

Die Bedienung erfolgt über die frei belegbaren Funktionstasten, eine Ein-Ausgabeeinheit für die Ankopplung der digitalen und analogen Signale wird hinten an das Gerät aufgesteckt.

Logikmodul

Durch die spezifische Projektierung erscheinen im Display immer nur die projektrelevanten Bilder. So bleibt das System immer überschaubar und ist leicht zu bedienen. Es können bis zu 20 Bilder dargestellt werden. Die Darstellung kann in unterschiedlichen Sprachen erfolgen.

Technische Daten

Gehäuse: Stahlblech Schutzart: IP44 Abmessungen:

ab ca BxHxT: 500 x 800 x 210 mm Betriebsspannung: 3x400V/N/PE; 50Hz

Steuerspannung: 24VDC Vorschriften: DIN EN 60439-1;

VDE 0660 T500

Ausführung

Im Folgenden werden die Möglichkeiten der Ausführung aufgelistet. Die tatsächliche Ausführung richtet sich nach den Anforderungen.

Einspeise-Modul:

Hauptschalter in der Einspeisung mit rot/ gelbem Griff, von außen bedienbar (Not-Aus Funktion), 3-pol. mit Netzüberwachung.

Motorstarter-Modul

Motorschutzschalter mit Kurzschlussschnellauslöser und Überlastschutz je Antrieb, abgestimmt auf den Motornennstrom inkl. Hilfsschalter.

Je nach Anforderung Leistungsschütz für Direktstart, Stern-Dreieck-Kombination, Softstarter oder Frequenzumrichter, inkl. Wahlschalter Manuell - 0 - Auto, Leuchtmelder für Betrieb und Störung, Stromanzeige, Klemmleiste.

Logik-Modul

Programmierbares Logikmodul mit Grafikdisplay, Funktionstasten und Ein-Ausgabeeinheit, erweiterbar.

Speicherkarte für das Programm-back up 256k.

Niveauerfassungs-Modul

- Anschlussmöglichkeit für alle gängigen 2-Draht-Sensoren (4-20mA) wie Drucksonden, Ultraschallsonden, Radarsonden
- Messbereich einstellbar
- Darstellung des Füllstandes auf dem Display
- 0-Abgleich für den Sensor erfolgt im Logik-Modul (bei Drucksensoren kein weiterer Abgleich erforderlich)
- Anschluss des Sensors über Speisetrennverstärker
- Anschlussmöglichkeit für Schwimmerschalter, auch als Hochwasserschwimmerschalter
- Mehrere Sensoren anschließbar (z. B. Steuerung in mehreren Behältern).

Alarm-Modul

- Blinkleuchte, Hupe, potentialfreie Kontakte, Übertragung über Telefonleitung, SMS per GSM
- Anbindung über herstellerspezifische Fernwirkunterstationen an die entsprechenden Fernwirkzentralen

Steuer- und Überwachungsfunktionen

- Pumpenvertauschen nach jedem Einschalten
- Übernahme bei Pumpenstörung
- Spitzenlastbetrieb
- Einschaltung bei Hochwasser
- Alarmbehandlung
- Verriegelung von Pumpen und Belüftungseinrichtungen
- Wiedereinschaltsperre bei Überschreitung der Wicklungstemperatur (ATEX100)
- Startverzögerung, Nachlaufzeit, Laufzeitbegrenzung
- Überstrom- und Temperaturüberwachung
- Betriebsstunden
- Anzahl der Starts
- Weitere Funktionen nach Anforderung

KS - KLEINSCHALTANLAGEN

Einsatz

Die Kleinschaltanlagen KS können je nach Bedarf individuell zusammengestellt werden. Somit können Standardeinbauten wie Heizung, Alarmleuchte, Potentialausgleichsschiene und Schließzylinder auf Wunsch einzeln kombiniert werden. Standardvarianten mit gängigen Steuerungen sind schon vorkonfektioniert und runden das HOMA Kleinschaltanlagenprogramm ab.

Komplette vorkonfektionierte Kleinschaltanlagen KS

inkl. der folgenden Module:

KS-H1 Heizung KS-A23.(1) Alarmleuchte 230V KS-SZY Schließzylinder KS-POT Potentialausgleichsschiene

KS-EHFB Freiluftschrank

(wie angegeben)

oder

KS-306KTMO Freiluftschrank

(wie angegeben)



Module inkl.	Freiluft- schrank inkl.	ArtNr.
KS-A23, KS-SZY, KS-POT	306-KTMO	8300021
KS-A23, KS-SZY, KS-POT	306-KTMO	8300022
KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT	306-KTMO	8300005
KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT	EHFB	8300006
KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT	306-KTMO	8300007
KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT	306-KTMO	8300008
	inkl. KS-A23, KS-SZY, KS-POT KS-A23, KS-SZY, KS-POT KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT	inkl. schrank inkl. KS-A23, KS-SZY, KS-POT 306-KTMO KS-A23, KS-SZY, KS-POT 306-KTMO KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT 306-KTMO KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT EHFB KS-H1, KS-A23, KS-SZY, KS-POT 306-KTMO

Steuerungen wie angegeben (siehe Auswahltabelle rechts)

Zusammenstellbare Kleinschaltanlagen KS

Die Standard-Steuerungen PCM, HCON und HSKB (Drehstrom) sind auf Wunsch mit folgenden Artikeln optional erweiterbar:

Bezeichnung	Abmessungen	ArtNr.	
Modul: Heizung			
KS-H1	Heizung 30W mit Thermostat und Sicherung	1390010	
Modul: Alarm			
KS-A12	Alarmleuchte 12V inkl. Akkunetzteil NA1.2	1390013	
KS-A23	Alarmleuchte 230V	1390014	
Modul: Füllstandserfas	sung		
KS-SD	Modul für pneumatische Füllstanderfassung über Staudruck (nur HSKB 15/25G)	1390015	
KS-EK	Einperlkompressor für pneumatische Füllstanderfassung über Staurohr (nur HCON,HSKB und PCM)	1390016	
KS-EXB	Ex-Barriere für hydrostatische Füllstandsonde (nur HSKB und PCM)	1390017	
KS-EXBG	Ex-Barriere für hydrostatische Füllstandsonde im Zusatzgehäuse (nur HCON)	1390018	
Modul: Zubehör	<u> </u>		
KS-SZY	Schließzylinder mit HOMA-Schließung und 3 Schlüssel	1390019	
KS-POT	Potentialausgleichsschiene	1390020	
KS-SCHUKO	Schukosteckdose 230V mit Sicherung und FI-Schutzschalter im Kleinverteiler	1390021	
Modul: Gehäuse		·	
KS-306KTMO	Verteilersäule 345 x 240 x 1450 mm inkl. Sockel	1390026	
KS-EHFB	Verteilersäule 433 x 240 x 1350 mm inkl. Sockel	1390023	
KS-KS	Kunststoffwandgehäuse 600 x 600 x 200 mm	1390024	

Auswahlkriterien:

HCON15, HSKB und PCM in allen Varianten einbaubar in 306KTMO Verteilersäule; A12 und SCHUKO nicht gemeinsam einbaubar. HCON25 in allen Varianten EHFB-Verteilersäule einbaubar. Alle Varianten sind ebenfalls in das Kunststoffwandgehäuse KS einbaubar. Alle Module sind als Einzelposition nicht lieferbar.

ZUBEHÖR - STEUERUNGEN & SCHALTGERÄTE

Bitte beachten: Die Artikel-Nr. beinhalten lediglich das Material. Einbaukosten sind anzufragen.

Niveauerfassung

Schwimmerschalter

AS, Funktion MIN-MAX

Ein- und Ausschaltpunkt werden durch die Kabellänge, Schwimmer und Kabelbefestigungspunkt eingestellt.

Kabel 3G1, Max. Betriebstemperatur 40°C



Schaltart	Kabellänge	ArtNr.
Schließer	5 m	1430301
Schließer	10 m	1431003
Schließer	15 m	1431504
Schließer	20 m	1432005
Schließer	25 m	1432006
Schließer	30 m	1432007
Öffner	6 m	1432010
Öffner	10 m	1432011
Öffner	15 m	1432012

N1pro, Funktion MIN-MAX

chemisch beständig

Ein- und Ausschaltpunkt werden durch die Kabellänge, Schwimmer und Kabelbefestigungspunkt eingestellt. Kabel 3G1, max. Betriebstemperatur 85°C

Schaltart	Kabellänge	ArtNr.
Wechsler	5 m	1434020
Wechsler	10 m	1434022
Wechsler	20 m	1434023

KR1-Ex-ATEX, Funktion MIN-MAX

ATEX-Zertifizierung

Ein- und Ausschaltpunkt werden durch die Kabellänge, Schwimmer und Kabelbefestigungspunkt eingestellt. Kabel 4G0,75mm², max. Betriebstemperatur 80°C

Schaltart	Kabellänge	ArtNr.
Wechsler	10 m	1466023
Wechsler	20 m	1466024

MS1, Funktion min oder max mit integriertem Kippgewicht, je Schaltpunkt ein Schwimmerschalter erforderlich.

Kabel 3 x 0,75mm², Max. Betriebstemperatur 80°C



Schaltart	Kabellänge	ArtNr.
Wechsler	6 m	1465502
Wechsler	10 m	1465503
Wechsler	15 m	1465505
Wechsler	20 m	1465504
Wechsler	25 m	1465506
Wechsler	30 m	1465507

MS1-Ex-ATEX, Schwimmerschalter mit

ATEX-Zertifizierung, geeignet für Ex-Betrieb nur in Verbindung mit entsprechenden Sicherheitsbarrieren für Ex-eigensicheren Stromkreis

Schaltart	Kabellänge	ArtNr.
Wechsler	10 m	1466028
Wechsler	15 m	1466033
Wechsler	20 m	1466034

MS1C-Ex-ATEX,

ölbeständig, säurefest ATEX-Zertifizierung

(z.B. Heizöl / HCI), Kabel FEP 4x 0,5mm²

Max. Betriebstemperatur 80°C



Kabellänge	ArtNr.
10 m	1465541
15 m	1465542
20 m	1465543
30 m	1465544
	10 m 15 m 20 m

M2, Funktion min oder max, je Schaltpunkt ein Schwimmerschalter erforderlich,

Kabel PVC 3 x 0,75mm² Max. Betriebstemperatur 80°C

Schaltart	Kabellänge	ArtNr.
Wechsler	10 m	1466030

Bezeichnung		ArtNr.
Befestigungskonsole,		
für Schwimmerschalter		7321405
Staurohr für Niveauerfassur	ng	
komplett mit Befestigungsma Schlauch-Schnellverschraubur		
Steuerungen, 10 m Schlauch		73366432
PA-Pneumatikschlauch	8/6 mm / Meter	2620411
Einperlkompressor		
für Lufteinperlung, inkl. RV+T-	Stück	1589308
ENS4/15 Ex hydrostatische Füllstandssond Messbereich 4 m, Kabellänge		1970648
Elektroden-Niveausensor		
GNS-3P		
3-pol.; Elektrodenlänge 15 cm	, Kabellänge 2m	19002022

ZUBEHÖR - STEUERUNGEN & SCHALTGERÄTE

Uberwachung

Bezeichnung	ArtNr.
Hauptschalter mit Gehäuse	
für Steuerungen Typ:	
- 25A	1241400
– 32A	1241405
Amperemeter (je Pumpe)	
0 - 6 A	1579005
0 – 10 A	1579000
0 – 15 A	1580011
0 – 25 A	1580012
0 – 60 A	1580020
Voltmeter 500 V	1580220
Voltmeter-Umschalter	1242510
Betriebsstundenzähler (je Pumpe)	1580410
Impulszähler (je Pumpe)	1580425
Fehlerstrom-Schutzschalter (je Pumpe)	
- 300 mA / 25 A	1561252
- 300 mA / 40 A	1561253
– 300 mA / 63 A	1561254
für Steckdosenstromkreis:	
- 30 mA / 25 A	1561250
- 30 mA / 40 A	1561251

Signalauswertung und Sicherheit

Dichtungsüberwachungsrelais RM22LG11MR,

Auswerterelais zur Dichtungsüberwachung der Ölkammer und Niveausteuerung mit Elektroden Ausgangsrelais: 1 Wechsler Spannung: 24-240V AC/DC, 45-66Hz

Max. Länge der Sensorleitung: 100m 1610985

Sonde für Dichtungsüberwachung in der Ölkammer mit Einschraubstutzen und 10m Kabel für die Pumpentypen:

H.../TP.../ GRP, T-Motor Normal- und Ex-Ausführung 1585130 Baureihe MX, V, K, Normalausführung ab P-Motor u. Ex 1585135

Ex-Dichtungsüberwachungsrelais ER142

Ex-Auswerterelais zur Dichtungsüberwachung der Ölkammer, Spannung: 230V 50/60Hz,

Ausgangsrelais: 1 Wechsler 1416510

Thermistorrelais EMT6-DB(230V)

Auswertegerät für die Temperaturüberwachung der Motorwicklung, geeignet für Regler, Begrenzer und PTC's Ausgangsrelais mit 1 Öffner und 1 Schließerkontakt Spannung: 230V 50/60Hz 1560075

Auswertegerät für PT100-Sensoren DGW 2.01G

Temperatur Grenzwertüberwachung von Lager- oder Wicklungstemperatur. Digitale Istwert-Anzeige für Hutschienenmontage. 2 Ausgangsrelais mit parametrierbaren, potentialfreien Ausgangskontakten. Die Schaltpunkte und weitere Parameter werden mittels zweier Multifunktionstaster eingestellt und am frontseitigen Display angezeigt.

Bezeichnung

INT69YF Diagnosesystem für Pumpen All-in-One Gerät zur Temperatur-, Spannungs- und Dichtungsüberwachung



Art.-Nr.

1610988 INT69YF-BT Bluetooth-Adapter auf Anfrage

Ex-Sicherheitsbarriere

Gerät zur Anschaltung und Übertragung von ENS-Füllstandssensoren oder MS1-Schwimmerschalter-Signalen aus der Ex-Zone in die Nicht-Ex-Zone. Für jede Sonde bzw. Schwimmerschalter ist eine Barriere erforderlich, keine Hilfsspannung erforderlich, nur geeignet für den Einbau in PCM- oder HSK(B)-Steuerungen. 1950050

Ex-Trennverstärker KR5/Ex

Gerät zur Anschaltung und Übertragung von entweder AS-Schwimmerschalter (min/max) oder 2 MS1-Schwimmerschaltern (min oder max) aus einer Ex-Zone in die Nicht





Störmeldung

Bezeichnung	ArtNr
Warnblinkleuchte, für Außenmontage, Blitzfrequenz ca. 1Hz	
12 V	1950012
230 V	1950100
Drahtschutzkorb	1950110
Signalleuchte, für Außenmontage, vandalensichere Ausführung,	
Dauerleuchte rot	1950241
Glühlampe 230 V	1960006
Glühlampe 12 V	1960007
Glühlampe 24v	1950050
Signalhorn, für Innenmontage	
12 V	1260122
230 V	1260125







1260121

1260130

NA1.2 Alarmgerät, 12VDC, zur netzunabhängigen Störmeldung, anschließbar an sämtliche Steuerungen: mit Akku 1,2 Ah, Ladeeinrichtung für den Akku, interner Summer, Alarmauslösung über potentialfreien Eingangskontakt, Alarmmeldung über potentialbehafteten Ausgang 12V/1A und zusätzlich über einen potentialfreien Ausgangskontakt, Betriebsspannung 230V, 50/60Hz, Wandaufbaugehäuse: 125 x 175 x 75 mm Polycarbonat

GSM 8 Alarmmeldesystem

Komplett im Wandgehäuse IP65, 230V/50Hz, bis zu 6 Störmeldungen anschaltbar, 10 Rufnummern paramierbar, Netzgerät, Akku, Winkelantenne



12 V

230 V

ZUBEHÖR - STEUERUNGEN & SCHALTGERÄTE

Freiluftschränke

Schaltschrank für Außenaufstellung

mit Stecktür und Sockel,

Material: glasfaserverstärktes Polyester

Farbe: RAL7035

Schließung: Einfachschließung mit eingebautem Profilhalbzylinder

Sockel und Gehäuse bilden eine Einheit

inkl. Montageplatte

	$B \times H \times T$	
EHFB-20	433 x 1346 x 240 mm	1981370
306KTMO	345 x 1451 x 240 mm	1981258
308KTMO	345 x 1600 x 240 mm	1981259

Schaltschrank für Außenaufstellung

mit Schwenktür, Montageplatte, Schließung und eingebautem Profilhalbzylinder

Material: glasfaserverstärktes Polyester

	B xH xT	
KVS 194	590 x 875 x 320 mm	1980810
KVS 195	785 x 875 x 320 mm	1980811
KVS 196	1115 x 875 x 320 mm	1980806
KVS 197	1445 x 875 x 320 mm	1980807
KVS 206	1115 x 1100 x 320 mm	1981251
KVS 207	1445 x 1100 x 320 mm	1981252

Sockel für Schaltschrank

KVS 194 / 204	1980820
KVS 195 / 205	1980818
KVS 196 / 206	1980819
KVS 197 / 207	1980817

Sonstiges

Kabel-Verbindungsset (Gießharz-Verbindungsmuffe) MR02, schmale Bauform, besonders geeignet für Tiefbrunnenpumpen, Kabel bis 16mmØ; z.B. NYY 4 x 2,5mm²	1124030
MO Kabel von 6-15mmØ; z.B. NYY 7 x 2,5mm² NYY 5 x 4,0mm² NYY 4 x 6,0mm²	1124020
M1 Kabel von 9-23 mm Ø; z.B. 5 x 6, 4 x 16, 3 x 16, 2 x 25, 1 x 95 mm²	1124022
Kabel-und Steckverbinder THB.400.D1D- Kabelverbinder 6-pol. 1,5mm² komplett THB.405.B2E- Steckverbinder 6-pol. Buchse 1,5mm²	1124040 1124042

1124044

THB.405.A2E- Steckverbinder 6-pol. Stecker 1,5mm²



Schaltschrankheizung

50VV mit Temperaturregler	1589240

Schließzylinder für Freiluftschränke

1982050 HOMA-Standard-Schließeinrichtung



Das HOMA-Lieferprogramm

- > Schmutzwasser-Tauchmotorpumpen
- **>** Baupumpen
- > Feuerwehr-Tauchmotorpumpen
- > Tiefbrunnen-Tauchmotorpumpen
- > Abwasser-Tauchmotorpumpen
- > Schneidwerk-Tauchmotorpumpen
- > Schmutzwasser-Hebeanlagen
- > Abwasser-Hebeanlagen
- > Fertig-Pumpstationen
- > Rührwerke
- > Beckenreinigungs-Systeme
- > Propellerpumpen
- Gartenpumpen und Hauswasserautomaten
- > Schalt- und Steuergeräte



Weltweit im Einsatz

HOMA Pumpen und Anlagen sind in über 100 Ländern weltweit im Einsatz – in unzähligen großen und kleinen Projekten verschiedenster Art, wie z.B. auf den Palm Islands in Dubai. Sie erfüllen alle internationalen Sicherheits- und Produktionsstandards und sind von den jeweiligen staatlichen oder privaten Trägern der Abwasserentsorgung zertifiziert.

Diesen hohen Standard stets zu gewährleisten und weiterzuentwickeln, ist eines unserer obersten Ziele.



Netzwerk von Vertriebsund Service-Vertretungen

HOMA begleitet die Kunden mit einem umfassenden Netzwerk von kompetenten Vertriebs- und Servicevertretungen.

Zudem unterstützt HOMA die Planung und Auswahl von Pumpen mit der speziell entwickelten Software HOP.SEL – kostenlos erhältlich im WorldWideWeb oder als CD-ROM.

HOMA Pumpenfabrik GmbH

Industriestraße 1 > 53819 Neunkirchen-Seelscheid Telefon: +49(0)2247/702-0 > Fax: +49(0)2247/702-44

e-Mail: info@homa-pumpen.de >Internet: www.homa-pumpen.de

